אַרבייטער איהר האָט איין שונא, ווארום ניט איין יוניאָן?

דער אַרבייטער איז בערעכטיגט צו אַלעס, וואָס ער שאַפט.	איין גרויסע יוניאָן פאַר אַלע אַרבייטער

דער קלאַסען קאַמפף

אָרגאַן פאַר'ן רעוואָלוציאָנערען אינדוסטריעלען יוניאָניזם

ערשטער יאָהרגאַנג. נומ. 2. פרייז 5 סענט. | ניו יאָרק, אַפּריל 1919. | VOL. I. No. 2

דער באַשיצער פון קאַפּיטאַליזם

די דעפּאָרטאַציאָן

עלים איילאַנד —
אונטער דעם שאָטען פון סטאַטוע פון „פרייהייט"

איינע פון די זיעגע אין דעם קאמף צו מאכען אונזער זאָגענאנטע „פרייע רעפּובליק" פאַר אַן אמת'ע סאָוועטען רעפּובליק, איז געווען די בעפרייאונג פון די 12 חברים וועלכע זיינען געווען פערהאַלטען אין עלים איילאַנד, דעפּאַרטירט צו ווערען מיט די אנדערע. עס איז אמת אז די אנדערע קרבנות פון די וואַשינגטאָנער לאַקייען פון קאַפּיטאַל ערוואַרטען זייער שיקזאַל. עס איז אָבער זיכער דאָס די בעפרייטע 12 חברים זיינען ניט בעפרייט געוואָרען דורך די גערעכטיגקייט פון וואַשינגטאָן— זיי האָבען עס צו פערדאַנקען דעם אַלגעמיינעם פּראָטעסט פון די ארבייטער און זייער פרעסע. דער אמעריקאַנישער געזעץ האָט ניט אָנגעבאָטען אירגענד וועלכע פארטהיידיגונג, די צו דעפּארטאַציאָן בעשטימטע חברים זיינען געקידנעפּט געוואָרען אויף דעם אָרדער פון א אָפיציעלען בעאַמטען און דער אורטהייל אויף זיי איז ארויסגעגעבען געוואָרען פון הינטער די שמוציגע קוליסען פון שטאַאט און קאַפּיטאַל. זיי זיינען פאראורטהיילט געוואָרען ארויסגעשיקט צו ווערען פון לאַנד אָהן א גערעכטיגקייט און אָהן א ריכטער, אָהן זיי צו געבען די געלעגענהייט זיך צו פארטהיידיגען. דיזע געוואַלדטהאַטען זיינען כאַראַקטעריסטיש זעהר עהנליך צו די פּאָליציי־גרוזאַמקייטען און די פארפאָלגונגען אין אַלטען צאַרישען רוסלאַנד.

די 12 מיטגלידער פון די א. וו. וו. וועלכע זיינען צוזאַמען מיט נאָך 21 אַנדערע „וואבלים" 16 מאָנאַטען ארומגעשלעפּט געוואָרען פון איין טורמע אין די אַנדערע פון איין דעטענשאָן סטאַנציע צו דער אַנדערער, אָנפאַנגענדיג פון פּאַסיפיק ענדענדיג ביים אַטלאַנטיק. באַדענקט זיך וואָס זיי האָבען געליטען און וואָס די אַנדערע וועלכע זיינען נאָך געפאַנגען אויף עלים איילאַנד מוזען נאָך דורכמאַכען ביז זיי וועלען ווערען דעפּאַרטירט, און דאַן?

די חברים וועלכע זיינען בעפרייט זיינען דזשאָהן בערג, אוגוסט באַסטראַם, דזשאָהן לייווע, עדווין פלענוס, אקסעל, א. הענדריקסאָן, [illegible] סלוצקער דזשאָו מאַרטין, מאַנגרענאַר ראָסס, קריסט יאָהנסאָן, אַרטהור סמיטה און דזשאָהן האָלם.

זיי האָבען גענומען אָבשייד פון זייערע חברים, וואָס זיינען נאָך געבליבען אין עלים איילאַנד, ווען די 12 „וואבלים" זיינען ארונטערגעגאַנגען צו דער עמיגריישאָן באַרקע וואָס האָט זיי בעדאַרפט ברייגנען נאָך ניו יאָרק סיטי, האָבען די איבעריגע „וואבלים," וועלכע זיינען געבליבען, אויסגערופען דריי „טשירס" פאַר די א. וו. וו. און אויסערדעם האָבען זייערע שטימען געמיינשאַפטליך זיך פעראייניגט צו אַן א. וו. וו. געזאַנג, וואָהרשיינליך פערפאַסט פון דזשאָו היל, דער געזאַנג האָט געקלונגען אַלץ העכער און העכער און מאַנכבער פון

די „וואבלים" האָט זיך אָבגעווישט אַ טרעהר — נאָכדעם האָבען זיי נאָכאַמאָל אויסגערופען „לאָנג ליוו דהי וואָבלים!" די בעאַמטע פון עלים איילאַנד זיינען געווען פערוואונדערט איבער די קאַמעראַדשאַפט און פריינדשאַפט וואָס עקזיסטירט צווישען די א. וו. וו. מיטגלידער. זייער שיפעל האָט געשוואומען נאָך ניו יאָרק [illegible] וואָס האָבען זיי געטראַכט ביי זיך ווען זיי זיינען פאַרביינעפאָהרען די סטאַטוע אָף ליבערטי? — זיי זיינען זאָפאָרט געקומען צו די א. וו. וו. העדקוואָרטערס, 27 איסט 4טע סטריט ניו יאָרק, וואו זיי האָבען געפּאָוזט פאַר פאָטאָגראַפערס. זיי וועלען בלייבען אין ניו יאָרק פאַר עטליכע טעג אייידער זיי וועלען זיך אומקעהרען צוריק אין זייערע היימען. אַראָן סלוצקי איינער פון די 12 וועלכער איז געווען פריהער אַ קאָך אין דער קאַנאַדער ארמעע, האָט קרובים אין די בראָנקס וואו ער רעכנט צו פארבלייבען.

די חברים וואָס זיינען אויפ'ן ליסט דעפּאָרטירט צו ווערען זיינען: קאַיעם מאַסקילינאַס, ע. ע. מיק'דאָנאַלד, פעטער כ. נערטא, מרס. פעטער וו. מערטא,

אלעקס קיזיל, מאגנוס אטערהאלם, סעם נעסלאן, אלבערט אסבארן, טשארלס דזשעקסאן, פריטץ האלם, דאנאלד מעק'פיהרסאן, פראנק מיהאליק, סאל. עהרליך, וויליאם לאנגפארס, לואיס מישע, מארטין דע וואל, דזשאהן מארגאן און בוטהאס. וועגען די איבעריגע 2 חברים וויים מען נאך ניט גענוי אויב זיי וועלען ווערען דעפארטירט.

מרס. לאווע און טשארלס רעכט זיינען זעהר טהעטיג אין די קייסעס צו בעפרייען די א. וו. וו. מיטגלידער פון עלים איילאנד.

מען האט ערפאהרען אז פרעדריק בייקער, אן ענגלישער א. וו. וו. מיטגליד איז געווארען דעפארטירט, א בריעף אין וועלכען בייקער בעט הילפע איז אנגעקומען צו די „נייטשאנאל סיוויל ליבערטי ביורא" א וואך שפעטער נאכדעם דער בריעף איז געשריבען געווארען. דער בריעף איז אויפגעהאלטען געווארען פון די צענזור פון די „מיליטער און נייווי אינטעליגענץ" וועלכע קאנטראלירען די פאסט פון עלים איילאנד. 2 טעג נאכדעם ווי דער בריעף איז געשריבען געווארען איז שוין בייקער געווען אויפ'ן אטלאנטיק אין דער ריכטונג נאך ענגלאנד.

נאך דעם גרויסען איבערפאל, וואס איז מיטוואך דעם 14טען מארטש געמאכט געווארען אין רוסישען „נאראדני דאם", 133 איסט 15טע סטריט זיינען די רוסישע חברים פעטער ביאנקי, מארקוס אראדאווסקי און ארטהור קעטעזעס פארהאלטען געווארען דעפארטירט צו ווערען אויף א טשארדזש, אז זיי זיינען אנארכיסטען. מאלי סטימער, די אנארכיסטקע, וועלכע איז שוין פאראורטיילט אויף 15 יאהר פריזאן און איז ארויס אויף בייל אפעלירענדיג איהר קייס, איז אויך דאן, ווען עס איז געווען דער איבערפאל ווידער ארעסטירט געווארען און איז ווידער בעפרייט געווארען דורך הערי וויינבערגער פון עלים [illegible] סעם רעגקט אז זי איז איהם שולדיג 15 יאהר, היינט ווי אזוי קאן ער איהר דעפארטירען? ווי ווייט די ברוטאליטעט פון אונזער אויפהאלטער פון „געזעץ און ארדנונג" געהט, איז ווירקליך יעצט די צייט צו מאכען די ביטערע ערפאהרונג. נאר מיר וויסען דאס שוין פון לאנג.

די ארבייטער זאלען זיך ניט צופרידענשטעלען מיט די 12 בעפרייטע פון דעפארטאציע, נאר זיי זאלען אויפהויבען א גרויסען פראטעסט און א קאמף געגען דער דעפארטאציע. און ניט דערלאזען ארויסרייסען די בעסטע פון זייערע רייהען.

בעגריסונג צום „קלאסען קאמף"

טייערע חברים ארבייטער! די צייטונג, וואס איהר האט ארויסגעגעבען איז ערהאלטען — 500 אין צאהל און עס איז שוין באלד פארקויפט און איך קען אייך שרייבען, אז עס האט מיר זעהר דערפרעהט ווען איך האב דעם ערשטען נומער „קלאסען קאמף" איבערגעלעזען און איך דענק אז אויב איין א. וו. וו. צייטונג אין דער אידישער שפראך ביז יעצט האט ענטהאלטען רעוואלוציאנערע און באלעהרענדע ארטיקלען איז דאס דער ערשטער נומער „קלאסען קאמף" און איך ווינש אויך אז דער נעקסטער נומער זאל ניט זיין ערגער, ווייל צו בעסער איז קיין ענד ניטא.

איך ווינש אייך דעם בעסטען ערפאלג אין גיכען ארויסצוגעבען איין וועכענטליכע און נאכהער איין טעגליכע צייטונג ווייל מיר נויטיגען זיך אין איין טעגליכע ארבייטער צייטונג אזוי ווי דער „קלאסען קאמף".

מיט דעם בעסטען וואונש אויף ערפאלג, פערבלייב איך אייערער פאר דער איין גרויסער יוניאן, וועלכע וועט ענדליך אויסקעמפען די אינדוסטריעל פרייהייט.

מ. קאטין. שיקאגא.

הייוואוד ברעכט דורך די וועגט פון פריזאן מיט א מעסעדזש צו די חברים ארבייטער

די מיטגליעדער פון דער א. וו. וו. זיינען יעצט פארהאלטען אין עלים איילאנד, ערווארטענדיג זייער שיקזאל, דעפארטירט צו ווערן. נאכדעם זיי האבען שוין גענוג געליטען אין די לאנגע, טרויעריגע מאנאטען פון זייער געפאנגענשאפט אין די טורמעס.

זיי וועלען געהן צוריק צו דאס לאנד פון זייער געבארענשאפט, מיט א לייכטע הארץ און א פרייען געוויסען ניט צו האבען געטהאן עטוואס שלעכטעס. ווען יי זיינען געקומען אהער נאך אמעריקא האבען זיי געמיינט אז דאס איז א פרייע לאנד. זייערע הערצער האבען שטארק געקלאפט פאר פרייד ווען זייער שיף איז אריינגעקומען אין פארט. זיי האבען דאן געזונגען פרעהליכע ליעדער, מיט פריידען — טרעהרען, וואס האבען אין זייערע אויגען געגלאנצט האבען זיי באגריסט דאס לאנד אנקומענדיג נעהנטער צום ברעג — אונגעדולדיג ערווארטענד — ענדליך צו געניסען דאס גוטע וואס זיי האבען געהאפט דא צו געפינען אין דיעזען לאנד, וואס האט געזאלט זיין זייער נייע היים און די היים פון זייערע קינדער.

זיי האבען אבער געמאכט די ביטערע ערפאהרונג אז דאס איז ניט געווען דאס לאנד פאר א היים און פאר קינדער; אז דא זיינען נאר די קינדער פון די אינדיאנער פריי פון ארבייט. פאר דעם עמיגראנט זיינען מעהר ניט אנגעגרייט די טענעמענט הייזער און דער שרעקליכער קאמף פאר עקזיסטענץ. דער העכסטער געריכט פון לאנד אנערקענט דורך געזעץ די קינדער ארבייט. אין אנפאנג האבען די עמיגראנטען ניט געקאנט פארשטעהן פארוואס די קליינע קינדער דארפען ארבייטען; זיי האבען אבער באלד דורך די ביטערע ערפאהרונג געלערנט אז עס איז נייטיג אויפצוהאלטען די גאנצע פאמיליע, און די ווידזשעס זיינען נויטיג געווען צו דערהאלטען אלעמען ביים לעבען; אמגליך פיעלע זיינען געשטאהבען, מעהרסטענס די קלייניקע קינדערלאך — און גראדע זיי האבען זיך אזוי גענייטיגט אין לעבען — זונען־שיין, לופט מילך, אייז, קוילען און קליידער.

אלצדינג איז געווען קאנטראלירט פון די קאפיטאליסטען. — זיי האבען אנגעפאנגען צו פארשטעהן אז אפילו פרייהייט האט אויך א פרייז. דער פרייז פאר דעם איז יעצט דעפארטאציע. ניט איין איינציגער פון זיי וועלכע ווערען דעפארטירט האבען באגאנגען אירגענד וועלכען פארברעכען געגען דער געזעלשאפט.

אלס מיטגלידער פון דער א. וו. וו. האבען זיי זיך פרייוויליג פארפליכטעט צו שטעהן צוזאמען מיט זייער קלאס אפצושאפען די לוין־שקלאפעריי. פאר דיזען פארברעכען געגען די „אמעריקאנער פרינציפען" וועלען זיי לעבען, א דאנק וואס מען שיקט זיי ארויס פאר זייער אידעאל פון זייערע פרייהייט. איין גרויסער אמעריקאנער האט געזאגט: די וועלט איז מיין פאטערלאנד, די מענשהייט זיינען מיינע ברידער, טהאן גוטעס איז מיין רעליגיאן.

יעדער איינער פון די דעפארטירטע וועט מיט זיך מיטנעהמען, וואו ער וועט נאר געהן דעם מעסעדזש פון אינדוסטריעלע פרייהייט.

מיט א פרעהליכען גרוס, ווינשען מיר זיי אלדאס גוטע און א גליקליכע רייזע.

וויליאם ד. הייוואוד.

אפענער בריעף צו „באבושקא"
יעקאטערינא ברעשקאווסקאיא

מיט איניגע וואכען צוריק האב איך אייך געשריבען א בריעף, וואס איז אבגעדרוקט געווארען אין די רוסישע סאציאליסטישע צייטונגען פון אמעריקא. זינט יענער צייט זיינען פיעלע וואסערען פאר [illegible] פאר ליבקנעכט... די צייטונגען שרייען „דאס פאלק האט זיי דערהרג'ט". נור ווער האט אבער אנגעצונדען דעם האס און ארויסגערופען די ברוטאליטעט? שיידעמאן און עהנליכע „פארשטעהער" פון פאלק. און אט איצט, ווען איך האב ערפאהרען דאס איהר טרעט נאך ארויס אלס ווערקצייג פון די פאררעטהער און פריינד פון קאפיטאליזם צו פאר'סם'ען די מוחות פון ארבייטער קלאס מיט דעם גיפט פון פעראכטונג צו די גרויסע ערהאבענע סאוועטען רעפובליק, דערפאר זעה איך זיך ווידער געצוואונגען אייך צו בעלעסטיגען, אויסדריקענדיג אין פשוט'ע ווערטער.

ווי איך זעה זייט איהר געקומען אהער צו דורך סיביר. זעהר פיין. ווי עס שיינט האט איהר זיך בענוצט מיט די גאסטפריינדליכקייט פון די־יעניגע, וועלכע זיינען בעפאלען אונזער היימאט מיט דעם אויסרייד „איינצושטעלען ארדנונג" און איהר האט זיך ניט גענומען א טראכט טאן בעת איהר האט אנגענומען זייער הילפע פאר אייערע צוועקען. ווידער אמאל רופט איהר די רוסישע שונאים צו אונטערדריקען און אויסצוהרג'ענען די רוסישע ארבייטער און פויערים, וועלכע שטעלען מיט זיך פאר 85 פראצענט פון דער רוסישער בעפעלקערונג, און איהר האט נאך די חוצפה צו בעשטעטיגען, דאס די ליגענס און פארלוימדונגען וואס ווערען פארשפרייט פון דער קאפיטאליסטישער פרעסע אין אמעריקא אין בעצוג צו רוסלאנד, איז אן אונבאשטרייטבארער אמת. מיט טרעהרען אין די אויגען רעדט איהר וועגען דעם שרעקליכען שיקזאל פון אייערע פריינד, די בורזשואזיע, וועלכע האבען זיך ענטזאגט צו ארבייטען אויף גלייכע בעדינגונגען מיט די „פראסטע" ארבייטער מאסען. איהר בארזיכערט אונז, דאס די „בלוטדורשטיגע מערדער, די באלשעוויקעס", הרג'ענען זאגאר די פויערים. נור איך, באבושקא, איז געוויס בעקאנט דער פאקט, דאס דער פויערטום איז אזוי ווי די גאנצע מענשהייט איינגעטהיילט אין צוויי קלאסען; אין אונטערדריקער און אונטערדריקטע, זיין פשוט'ע בעזיצלאזע ערד־ארבייטער און און „קולאקי". איהר ווייסט, דאס די דאזיגע „קולאקי" רייסען אונגלויבליכע פראצענטען פון ארימען פויער, וועלכער פאלט דורך זיין גרויס ארימקייט אריין אין די לאפעס פון דיזע דארף־פראצענטניקעס, וועלכע זיינען די רייכע פויערים פון דארף. ניט האבענדיג צו בעצאהלען דעם חוב, מוז זיך דער ארימער פויער פארפליכטען אבצוארבייטען דעם דאזיגען חוב. פאר א פערטעל פון א מעסטער תבואה, וואס דער פויער האט איינגעליהען פון „קולאק" פלעגט ער מוזען אומקעהרען פון 10 ביז 12 מעסטלאך. פאר א מעסטעל ווייץ פלעגט די פויערטע מוזען אבארבייטען א האלבען דעסיאטין ערד. אדער ארבייטענדיג פאר די דאזיגע „קולאקי", פלעגען די ארימע פויערטעס קריגען באצאהלט 20 קאפיקעס א טאג פאר 16 שטונדען שווערע ארבייט. איז עס א וואונדער, וואס די פויערים האבען אויסגעהרג'עט זייערע „שיילאקס" פון די דערפער, וועלכע פלעגען זיי צווינגען אוועקצופיהרען אין מארק צו פארקויפען זייער איינציגע שפייזערין—די קוה. אדער זיי פלעגען צונעהמען דאס לעצטע פון די די ארימע בעלהב„ישקייט פון דער רוסישער פרוי, ניט אכטענדיג אויף דעם געוויין פון דער מוטער און די קינדער, כדי ארויסצוקריגען דעם חוב מיט די פראצענטען?

איך פרעג אייך יעקאטערינא ברעשקאווסקאיא, איז אייך באקאנט דער פאקט דאס קינדער פון רוסישען פויער פלעגען אויסשטארבען מיליאנען־ווייז אין עלטער פון 4 ביז 5 יאהר? איז אייך אלטעטשקע באקאנט, דאס די קינדער פלעגען געהאדעוועט ווערען מיט האלב־געבאקענע ברויט, וואס די מוטערס פלעגען דאס אויסקאכענדיג, איינבינדען דעם סארט ברויט־קאשע אין א טיכעל, און עס דערלאנגען דעם קינד צו זויגען מאכענדיג גלויבען דעם קינד, אז זי זויגט די מילך פון איהר מוטערס ברוסט, בעת די מוטער איז נאר געווען אויף די פעלדער פון רוסישען „קולאק" איהם רייך מאכענדיג מיט איהר שוויים און בלוט?

איז אייך באקאנט, געוועזענע מארטירערין פאר ערד און פרייהייט פאר'ן רוסישען מוזשיק, דאס די [illegible] גען געבארען צעהנדליגע קינדער און בעת די קינדערלאך זיינען געשטארבען פלעגען די מוטערס זיך איבער'צלם'ענדיג זאגען: „גאט האט געזעהען אונזער ארימקייט און ער האט זיך דערבארעמט איבער דאס קליינע קינד און די נשמה'לע וועט פליהען צום הימעל און ווערען א מלאכ'על". אלעס איז אייך גוט באקאנט און בעת די דאזיגע פויערים די ניט־בעוואוסטזיניגע, שוצלאזע מארטירער און קרבנות פון אריסטאקראטי און בורזשואזיע האבען ענדליך אנגעפאנגען צו פארשטעהן דאס די ערד און די פאבריקען געהערען צו די שאפענדע — נאר צו זיי און ניט צו קיין אנדערע, קומט איהר געוועזענע פראפאגאנדיסטין צו אונז אהערצו אין אמעריקא און בעטזיך דאס די פון די קאפיטאליסטען אפגענארטע אמעריקאנער סאלדאטען זאלען געהן קיין רוסלאנד און זאלען צונעהמען ביי די דארטיגע ארבייטער און פויערים זייער אלגעמיינעם פארמעגען פון ערד און פאבריקען און עס איבערגעבען צוריק צו די פריהערדיגע בעלי בתים אין די הענד פון די ברוטאלע רויבער און בלוטזויגער, וועלכע האבען זיך אין פערלויף פון יאהרהונדערט משמה געווען פון דעם שוויים און בלוט פון די אונטערדריקטע קלאסע פון ארבייטער און פויערים.

אין דעם פריהערדיגען בריעף צו אייך האב איך אייך ערקלעהרט די באדייטונג פון קלאסענקאמף. נאר עס קאן מעגליך זיין דאס איהר זייט אזוי פארעלטערט געווארען אז איהר זייט שוין ניט פעהיג צו פארשטעהן.

אה! איהר און אייער גלייכען, — פלעכאנאוו, קראפאטקין (דער פערפאסער פון „ברויט און פרייהייט" א בוך פאר וועלכען פיעלע זיינען געגאנגען אין די טורמעס און אין סיביר) און פיעלע אנדערע, וואלטען געקאנט פארשטעהן, ווען איהר וואלט בעדארפט אויף אייערע עלטערע יאהרען אזוי ווי איך — זיך ברעכען

דעם קאפ, לויפענדיג, מורא האבענדיג צו פארשפעטיגען אין פאבריק, ווען דער פייפעל פייפט, גרויזאם רופענדיג די שקלאפען צו דער ארבייט. — איהר געהערטע אלטיטשקע וואלט דאן פארשטאנען אזוי ווי איך, ווען איך וואלט אויסגעקומען אזוי ווי מיר, א פרוי פון זיעבען און פופציג יאהר, צו געהן איבער די אפיסעס, פרעגען בעטען וואס? — צו פארקויפען מיין ארבייטס־קראפט פאר א לוין, וואס ערלויבט מיר קוים אויפצוהאלטען מיין עקזיסטענץ. — איהר בלינדע אובר בטל'דיגע זקנים וואלט פארשטאנען וואס עס הייסט קאפיטאליזם, ווען איך וואלט אויסגעקומען זיך צו מאכען יונגער און שעהנער, זיך צו פארבען די האר, זיך מאכען „בליהענדע באקען“ צו קענען געפעלען און ציהען די אויפמערקזאמקייט פון סיי וואס פאר אן ארבייטס־גבער, וועלכער זאל נאך קענען זעהן אין אייך א מאטעריאל פאר זיין עקספלואטאציע און אייך ניט ארויסטרייבען אויפ'ן גאס ווי א נוצלאזע אינוואלידין.

— און דאס אייגענטליך קומט דאך אוים אויסצושטעהן די עלטערע ארבייטער פון אמעריקא, וואו מען מוז ארבייטען אדער שטארבען פון הונגער, — נאר איהר מאדאם ברעשקאווסקאיא האט דאס גאנץ לייכט געהאט, אויסמיידענדיג דעם דאזיגען פראלעטאריער לעבען; איהר האט אלעמאל געקראגען א מאסע געלד צו מאכען רעוואלוציעס אהנע דורך צו מאכען די שרעקליכע ערפאהרונג און די ערנידערונג — איהר האט קיין מאל געהאט די שרעקליכע איבערלעבונג ארויסגעווארפען צו ווערען אויפ'ן גאס. און יעצט ווי עס זעהט אויס, האבען אייך אייערע רעאקציאנערע פריינד פארזארגט מיט גענוג געלד, אז איהר זאלט אריבערקומען בשלום אין אמעריקא וואו איהר זאלט מיט געשרייען געוויינען און יללות פון אן אלטער אקט־[illegible] בייטער מאסען פון אמעריקא. — נאר אייער שפיעל איז א שמוציגע אימיטאציאן, און איז ניט אימשטאנד אפצוהאלטען דעם שטראם פון דער סאציאלער רעוואלוציע. פאר אייך איז עס דער זעלבער, לעצטער און ענטשיידענדער קריעג, וועלכען קראפאטקין האט אזוי שטארק ליעב געהאט צו דינגען צווישען רוסישע ווען דער קריעג וועט זיך דורך אינטריגעס, עמיגראנטען, ערשט ניט לאנג צוריק, און פיינהייט, און פעראטה פארציהען אויף יאהרען און אונז מיט אייך וועט אויסקומען צו שטארבען, נאך פאר דעם ענד פון *דעם קריעג צווישען ארבייט און קאפיטאל.*

יעדענפאלס, האט שוין דער פראלעטאריאט פון דער גאנצער וועלט אנגעפאנגען צו באגרייפען אז זיי מוזען נאכפאלגען דעם גוטען ביישפיעל פון די רוסישע ארבייטער מאסען ד. ה. נעהמען אין זייערע הענד אלע מיטלען פון פראדוקציאן, די ערד, די פאבריקען, די מאשינעריע און אלצדינג וואס זיי האבען אליין געשאפען מיט זייער שוויים און בלוט ווערענד זייערע בעלי הבתים האבען זיך אנגעזעטיגט מיט פארגניגען און לוקסוס אויף דעם רעכענונג פון דאס וואס זיי האבען פון זיי, די מיליאנען ליידענדע ארויסגעפרעסט, אונטער דעם שוץ פון די אונבאוואוסטזיניגע סאלדאטען, וועלכע זיינען דאך די קינדער פון דעמזעלבען אונטערדריקטען ארבייטער־קלאס. — אלץ וואס איז שוין אפגעלעבט און צופוילט מוז אונטערגעהן — דאס איז דער געזעץ פון דער נאטור, — און פאר אייך אינטעליגענטע דיענער פון די פאראזיטען מוז דער דאזיגער געזעץ זיין גוט באקאנט. דערפאר געהט אין די פעלדער און אין די וועלדער, אין די פאבריקען און ווערקשטאטען, און ארבייט — אדער שטארבט.

מאריא ניקאלאיעווא.

אן ערקלערונג פון דעם אנארכיסט עמיל קאטין

וועלכער איז פארורטיילט געווארען צום טויט פאר זיין אטענטאט אויף דעם אימפעריאליסטישען פרעמיער־מיניסטער פון פראנקרייך, געארגעס קלעמאנסא, דעם „טיגער“.

אן ערך זיעבען מאנאטען צוריק האב איך געפאסט דעם בעשלוס צו טויטען קלעמאנסא דעם מענשען־פיינד און איך האב זיך גענומען אויספיהרען מיין פלאן.

איך אליין בין פאראנטווארטליך פאר מיין טהאט. דער מאן וואס וויל פארבערייטען א נייע מלחמה מוז ווערען פערניכטעט.

איך בין אן אנארכיסט — א פריינד פון דער מענשהייט, מענשליכקייט... ברידערליכקייט... ליעגט טיעף אין מיין הארצען. קלעמאנסא אבער איז א טיראן. ער שליידערט די קעמפפער פאר פרייהייט אין די טורמעס, וואו זיי ווערען פארפוילט לעבעדיגערהייט. קלעמאנסא איז איינער פון די גרעסטע פיינד פון א פרייער מענשליכער געזעלשאפט, קיין וואונדער אז מען רופט איהם: „דער טיגער“.

אין אנפאנג פון דער מערץ־רעוואלוציע אין רוסלאנד האט מען געשיקט הונדערטע טויזענדע רוסישע סאלדאטען צום פראנצויזישען קריעגס־פראנט. די רוסישע סאלדאטען האבען ארגאניזירט א סאוועט פון סאלדאטען־דעפוטאטען, וועלכע זיינען אבער ארעסטירט געווארען. קיינער ווייס ניט זייער שיקזאל ביז היינטיגען טאג. די רוסישע סאלדאטען האבען פראטעסטירט געגען דעם ארעסט פון זייערע פיהרערס און זיי האבען אלע ווי איין מאן זיך ענטזאגט צו געהן אין שלאכט. די מיליטאריסטישע אויטאריטעטען זיינען געווארען שרעקליך אין כעס און האבען זיי מערדערליך באשטראפט. גרויזאם האט מען זיי געפייניגט, אבער קיין שטראף האט די רוסען ניט אבגעשראקען צו האלטען זיך פעסט צו זייער בעשלוס. ווען די אויטאריטעטען האבען געזעהן אז זיי קענען גארנישט אויספיהרען מיט די רוסען, האבען זיי פארשיקט די סאלדאטען אין די לאגערן פון די קריעגס־געפאנגענע. מען האט זיי בעטראכט אלס פיינדע; אבער דאס איז נאך ניט געווען דער ענד פון די צרות פאר די רוסען. שרעקליכע צושטענדע האבען דארטען געהערשט — מען האט זיי שרעקליך געפייניגט. היגנעריכטעט זייערע פיהרערס. דאך, קיין מיטעל, קיין שטראף האט ניט געקאנט צוברעכען דעם פעסטען בעשלוס פון די רוסישע סאלדאטען. זיי האבען דערשמעקט דעם בראנד־געהוך פון די רעוואלוציאנס פלאמען פון רוסלאנד — זייער היים; און דער גייסט פון רעוואלוציאן איז אין זיי אויך אנגעצונדען געווארען, אין די ווייטעסטע לאגערן פון די קריעגס־געפאנגענע, וואו זיי האבען ערווארטעט זייער שיקזאל.

ווען קערענסקי'ס רעגירונג איז געפאלען איז די סימפאטיע פון די רוסישע סאלדאטען פון פראנצויזישען פראנט געווען אויף דער זייט פון דעם סאוועט פון סאלדאטען, ארבייטער און פויערים, אבגעזעהן דערפון, וואס עטליכע רוסישע פאלקען האבען געקעמפפט אין דער שלאכט.

ווען רוסלאנד האט אונטערשריבען דעם ברעסט־ליטאווסקער אבמאך, האבען די יעניגע סאלדאטען, וועלכע זיינען געווען רעוואלוציאנער געזאנגען, בעשלאסען צו פערלאזען דעם שלאכטפעלד. זיי האבען בעגריפען דעם אמת. זייער הויפט פאדערונג איז געווען: זיי צו לאזען געהן צוריק נאך רוסלאנד אויפ'ן גרונד דאס זיי זיינען נייטראל לויט דעם פריעדענס־פערטראג פון רוסלאנד מיט דייטשלאנד און דאס זיי זיינען געגען קריעג אין אלגעמיין.

קלעמאנסא האט אויף דעם געענטפערט מיט א באפעהל זיך אבצורעכענען מיט זיי ווי געהעריג, און די בלוט־הינד פון דער פראנצויזישער רעגירונג האבען זיין באפעהל אויסגעפיהרט. פיעלע פון די געטרייע זיהן פון רוסישען פאלק זיינען געפאלען פון די קוילען וועלכע דער ביטערער טיראן קלעמאנסא האט פאר זיי באשטימט. זיין באפעהל „ניט צו שפארען קיין קוילען“ איז אויסגעפיהרט געווארען לויט אלע רעגלען פון מיליטאריסטישע טאקטיק.

מיט פלאטערנדע פאהנען, באגלייט פון קלאנגען פון דער „מארסעליעזע“, זיינען די באטאליאנען, וועלכע האבען אויסגעפיהרט דעם מארד־באפעהל פון קלעמאנסא, צוריקגעקומען פון דעם ארט פון זייער פארברעכען.

עטליכע טעג שפעטער איז א גענעראל ארויסגעשיקט געווארען צו דעם לאגער וואו די רעבעלירענדע רוסישע סאלדאטען זיינען געווען פארשיקט אין געפאנגענשאפט. ער האט פאר זיי געהאלטען א פייערדיגע רעדע.. ער האט גערעדט פון רעוואלוציע... און האט געענדיגט מיט אן אויפפאדערונג צו די רוסישע סאלדאטען אריינצוטרעטען צוריק אין דער ארמעע און קעמפפען געגען די באלשעוויקעס. צוואנציג טויזענד רוסען האבען געלויבט אין זיינע ליגענס, דאס רוסלאנד איז אין געפאהר דורך די באלשעוויקעס. זיי זיינען זאפארט אוועקגעשיקט געווארען אין אן אנדערען לאגער וואו מען האט בעשלאסען זיי אנצושליסען אין דער טשעכא־סלאוואקישער ארמעע. די איבעריגע צעהנדליגע טויזענדער רוסען האבען אבער זיך ענטזאגט און האבען דעם גענעראל בעשטימט געענטפערט:

— „דאס רוסישע פאלק האט געשלאסען פריעדען, עס קאן זיין אז זיי האבען געמאכט א טעות — ווי איהר באהויפטעט, דאך האט איהר אונז באהאנדעלט שרעקליכער און גרויזאמער נאך ווי דער אונטערגעגאנגענער צארישער רעזשים; דערפאר פאדערען מיר געשיקט צו ווערן נאך רוסלאנד — דארט וואו עס איז אונזער היים — דארט וועלען מיר העלפען דאס רוסישע פאלק אין איהר קאמפף פאר פרייהייט.“ —

ווען די פראנצויזישע רעגירונג האט געזעהן אז זי האט דא צו טהאן מיט רעוואלוציאנערען, פרייהייטסקעמפפער און אנטי־מיליטאריסטען האט זי זיך גענומען צו נאך שארפערע מיטלען זיי אבצוראמען פון וועג — די פיהרערס פון זייער סאוועט האבען זיי פארשיקט אהן א פראצעס צו שווערע ארבייט אויף אן אינזעל ניט ווייט פון בארדא — די איבעריגע רוסען האט מען געמאטערט ביז צום עקסטרים, און ווען די בלוטהינד פון דער פראנצויזישער רעגירונג האט גענוג באפרידיגט איהר בעסטיאלישען פארגעניגען — האט קלעמאנסא באפוילען זיי אלע צו פארשיקען נאך אפריקא.

בעפאר מען האט זיי פארשיקט איז געקומען צו זיי א רוסישער גענעראל, רייך דעקארירט מיט מעדאלען, שטעהענדיג פאר די רייהען פון די רוסישע סאלדאטען האט ער צו זיי אזוי געזאגט:

— „חברים, עס וואלט אמת געווען א גרויסער טעות פון אונזער זייט ווען מיר וואלטען איינגעשטימט צו געהן אין א מלחמה געגען אונזערע אייגענע פאטערס און מוטערס, ברידער און שוועסטער און געגען דאס רוסישע פאלק אין אלגעמיין.

— וואס מיר דארפען טהאן איצט, איז זיך אומקעהרען צוריק נאך רוסלאנד... דארט וועלען מיר זעהן און באגרייפען וועלכע רעגירונג מיר רוסען דארפען פארטהיידיגען... זיי פארשיקען אייך מיינע טהייערע חברים אין שקלאפעריי אונטער די ברענענדע שטראהלען פון די אפריקאנישע זון, זאלען זיי מיר אויך שיקען — ווייל איך בין מיט אייך!“

— קלעמאנסא'ס באפעהל איז געווארען אויסגעפיהרט און פערציג טויזענד פון אונזערע — טהייערע, געטרייע רוסישע ברידער זיינען פארשיקט געווארען אין די פראנצויזישע פלאנטאציעס פון אפריקא, אלס שקלאפען. — פיעל... פיעל מארטירער זיינען געפאלען אונטער דעם בראנד פון די גליהענדע שטראהלען פון דער זונן אין די זאמדיגע מדבריות פון אפריקא. — זיי זענען געשטארבען פאר זייער אידעאל — א פרייע רוסלאנד און א פרייע וועלט. — איהר זייט גלאריפיצירט און פארעהרט אין מיינע עראינערונגען צו אייך טהייערע חברים, — אמת'ע, עדעלע קעמפפער און מארטירער פאר פרייהייט:...

לעצטען נאוועמבער גלייך נאך דעם וואפען־שטילשטאנד זיינען צעהנדליגע טויזענדע קריעגס־געפאנגענע צווישען זיי אויך פיעלע טויזענדע רוסען, בעפרייט געווארען פון זייער געפאנגענשאפט — ווי א שטראם זיינען דיזע מענשען־כוואליעס אוועקגעווישט אין דער ריכטונג צו דער ליניע פון די אלירטע. אין גרויסע מאסען זענען זיי פארביימארשירט פארפאסטענס און די בלאק הייזער — די רוסען זיינען געווען אין א שוידערהאפטען צושטאנד — צושלאגען, פארוואונדעט, קראנק, שוואך און לומפען איינגעהילט און בארוועס — ז זענען גארניט עהנליך געווען צו מענשען נור ווי גייסטערהאפטע ערשיינונגען — ווי שאטענס, ווי טויטע. ווען זיי האבען דערגרייכט די אמעריקאנישע ליניע זיינען זיי געווארען אבגעשטעלט — מען האט זיי איבערגעטהאן אין אמעריקאנישע [illegible] ניט געלאזט געהן. — וואו זיינען זיי? וואס האט מיט זיי ווייטער פאסירט? ניטא קיין אויסקונפט — וואו זיינען — עס וועט בלייבען אן אייביגער סעקרעט...

צעהן ביז פופצעהן טויזענד רוסישע סאלדאטען זיינען נאך פארשפארט אין די לאגערן פון קריעגס געפאנגענע אין פארשיעדענע ערטער פון פראנקרייך — פיעלע רוסישע סאלדאטען. פליכטלינגע פון שלאכטפעלד זיינען ווידער אריינגעפאלען אין דער געפאנגענשאפט — ווען מען האט צו זיי געזאגט: „איהר האט קיין רעכט צו זיין אין דיזען לאנד, קעהרט זיך אום נאך רוסלאנד שליעסט זיך אן צו די טשעכא־סלאוואקישע ארמעע און קעמפפט געגען די סאוועטען־רעפובליק.“ —

„מיר קענען דאס ניט טהאן,“ האבען די רוסישע געפאנגענע געענטפערט, מיר ווילען געהן נאך רוסלאנד און זעהן דאס פאלק ביי דער ארבייט אויפ'ן פעלד אין דער פאבריק — דארט אויפ'ן ארט וועלען מיר באמת זעהן וועמען מיר דארפען פערטהיידיגען אדער באקעמפפען.“—

וואס פאר א פארזוך עס איז נור געמאכט געווארען פון די רעאקציאנערען פון פראנקרייך צוצוברעכען דעם אייזערנעם ווילען און דעם אידעאליזם פון דיזע רוסען, עס האט ניט געהאלפען — ווייל די נשמות פון דיזע רוסישע סאלדאטען איז די נשמה פון גאנצען רוסישען פאלק — איין נשמה פון הונדערט און אכציג מיליאן מענשען. — אזא מין גרויסע נשמה קען נור זיין איבערצייגט פון אמת. —

גענוג צו שווייגען!
עס איז צייט צו רעדען —
און אויך צו שיסען!

און ווייל איך בין אן אנארכיסט א פריינד פון דער מענשהייט און א פריינד פון מענשליכקייט און ברידערליכקייט, און ווייל אין מיר קלאפט א מענשליכע הארץ וואס פיהלט האט זיך אין מיר אנגעצונדען דער פלאמענדער גייסט פון פרא־

דער ניי־געגרינדערטער קאַונסיל (סאָוועט) פון די וועסט און דרעס אינדוסטריע

זיינע פּרינציפּען, מעטהאָדען און זיין האַרטער קאַמפּף מיט דעם „פאָרווערטס“, „קאָלל“ און די „יוניאָן־לידערס“

ווי עס שיינט פּאַסט עס שוין אָן צו טאָגען און די שטראַהלען פון אמת דרינגען דורך די רייהען פון די אונגעוויסענדע, פאַרפיהרטע שקלאַפען, וועלכע זיינען טאָפּעלט פאַרשקלאַפט: איז צו זייערע בעלי־הבתים אי צו זייער אַלט־פרענקישען קאָנסערוואַטיווען סיסטעם פון טרייד־יוניאָניזם, וואו זיי אַליין פערטרעטען ניט ד י ר ע ק ט זייערע אינטערעסען, נור גוט באַצאָהלטע בעאַמטע, וועלכע נוצען די ארבייטער אויס פאַר זייערע צוועקען און צום סוף פעררראַטהען זיי נאָך די ארבייטער זעלבסט.

צווישען די ארבייטער פון דער וועסט און דרעס אינדוסטריע געפינט זיך אָבער אַ גוטע צאָהל אינטעליגענטע ארבייטער, וועלכע פאַרשטעהען זייער לאַגע און וויסען ווי עס צו פאַרבעסערן. זיי פאַרשטעהען אַז דער אַלטער סיסטעם פון טרייד־יוניאָניזם מוז אָבגעשאַפט ווערען און אויף די חורבות פון דאָס אַלטע מוז אויפגעבויט ווערען אַ מאָדערנע, פּראַקטישע אינדוסטריעלע יוניאָן, וועלכע נעהמט אָן די מעטהאָדען פון ד י ר ע ק ט ע א ק צ י אָ ן, ד. ה., די ארבייטער פון יעדען שאַפּ זאָלען זיין פאַרטראָטען ד י ר ע ק ט פון שאַפּ־דעלעגאַטען אָדער אַ שאַפּ־קאָמיטע אין ארבייטער־קאָנסיל, און וועלכע זיינען פערפליכטעט נ ו ר אויסצופיהרען די בעשלוסע און די אינסטרוקציאָנען פון די ארבייטער פון זייער שאַפּ.

עטליכע הונדערט ארבייטער האָבען אויף זיך גענומען די אויפגאַבע איינצופיהרען די מעטאָדע, וועלכע ווערט שוין לאַנג פּראַקטיצירט פון די א. וו., די שאַפּסטואַרדס אין ענגלאַנד, פון די סינדיקאַליסטען אין פראַנקרייך און פון די סאָוועטען אין רוסלאַנד. דערפאַר איז אין נויאָרק געגרינדעט געוואָרען אַן ארבייטער קאָנסיל (סאָוועט) פון די ארבייטער פון דער וועסט און דרעס אינדוסטריע, וועלכע האָט ארויסגעלאָזט פאָלגענדע פּרינציפּען־ערקלעהרונג. זיי האָבען דאָס ארויסגעשיקט צו די וועסט און דרעסמייקערס אַלס גערדרוקטע לעטערס, אויפפאָרערנדיג זיי זיך אַנצושליסען אין זייערע רייהען. מיר גיבען דאָס איבער ווערטערליך, אָהנע קאָמענטאַרען:

צו די אַרבייטער פון די וועסט און דרעס אינדוסטריע:

„חברים ארבייטער:—

„אונזער לאַגע איז אַן אונערטרעגליכע, אונזער לעבען איז טרויעריג, מיר זיינען אַזוי ווי לייב־אייגענע פערקויפט מיט'ן לייב און לעבען, מיר זיינען אונטערדריקט פון אַלע זייטען פון די קאַפּיטאַליסטען און זייערע אַגענטען, צו לאַנג האָבען מיר געדולדעט די אונערטרעגליכע עקספּלואַטאַציע.

„די צייט איז געקומען צו צוברעכען די קייטען פון שקלאַפעריי און זיך צו אָרגאַניזירען אין אַרבייטער קאָנסילס. סאָוועטען זיינען שוין אָרגאַניזירט געוואָרען כמעט איבער גאַנץ אייראָפּאַ און די ארבייטער פון אמעריקא וועלען ניט בלייבען שטעהן אָן אַ זייט.

„די ארבייטער פון סיאַטעל, שיקאַגאָ, פּעטערסאָן און ביוט האָבען אָרגאַניזירט ארבייטער קאָנסילס.

„אין נויאָרק האָבען מיר, עטליכע הונדערט ארבייטער פון די וועסט און [illegible]

אונזער ציעל איז:

„צו שטודירען, פּראָפּאַגאַנדירען און אַגיטירען פאַר די פאָלשטענדיגע אָבשאַפונג פון עקספּלאָאַטאַציע פון איינעם איבער דעם אַנדערען און דורך די פאָלשטענדיגע פערניכטונג פון די קלאַסען־אונטערשידען עטאַבלירען אַ פרייע געזעלשאַפט אויפ'ן זיכערען פונדאַמענט פון סאָציאַלע און עקאָנאָמישע גלייכהייט.

אונזערע מעטהאָדען:

„1. יעדער שאַפּ זאָל זיין פאַרטראָטען אין דעם קאָנסיל דורך צוויי דעלעגאַטען, וועלכע זאָלען זיין אויסגעקליבען פון די ארבייטער פון דעם שאַפּ.

„2. אין דער צוקונפט זאָל יעדער שאַפּ ווערען קאָנטראָלירט דורך אַ שאַפּ־קאָמיטע פון די ארבייטער פון דעמזעלבען שאַפּ און אַלע שטרייטיגקייטען און פאָדערונגען זאָלען געשליכטעט ווערען פון די ארבייטער גופא אין איינקלאַנג מיט די פּרינציפּען פון ארבייטער־קאָנסיל.

„מיט אינדוסטריעלען פרייהייטס גרוס,

„דער ארבייטער־קאָנסיל פון די וועסט און דרעס אינדוסטריע“.

מיר האָפען אַז זיי וועלען פערווירקליכען זייער אויפגאַבע ווען די גרויסע מאַסע פון די וועסט און דרעסמייקערס וועלען באַגרייפען די גרויסקייט, די וויכטיגקייט און די פּראַקטישקייט פון דעם דאָזיגען סיסטעם פון ד י ר ע ק ט ע פאַרטרעטערשאַפט פון שאַפּ גופא. אַז דיזע מעטאָדען זיינען גוט, איז בעוויזען געוואָרען דורך דעם גרויסען געוואַלד־געשריי פון דער קאַפּיטאַליסטישער פּרעסע פון איין זייט און די געלע סאָציאַליסטישע פּרעסע פון דער אַנדערער זייט. די „וואָירלד“, צ. ב., האָט „ענטדעקט“, אַז אַזאַ סיסטעם פון ארבייטער־אָרגאַניזאַציאָן איז ריינער באָלשעוויזם, אַנאַרכיזם און א. וו. וו.'איזם. אַ קלייניגקייט, מען וויל שוין גרינדען סאָוועטען אין אונזער „פרייער אמעריקאַ. די אַטאַקעס אויף דיזער נייער בעוועגונג אין די רייהען פון די ארבייטער פון דער אמעריקאַנישער קאַפּיטאַליסטישער פּרעסע, וועלכע ווערט אויך געלעזען פון די ארבייטער, האָט געבראַכט מעהר נוצען ווי שאַדען, ווייל איבערגעבענדיג די נייעס צו זייערע לעזער, האָבען זיי געדרוקט אין זייערע אַרטיקלען די פערשידענע ציטאַטען און אויסציגע וואָס ערקלעהרען טאַקע ריכטיג דעם עצם פון דער זאַך גופא. זיי האָבען אפילו אָבגעדרוקט די אויבען־דערמאָהנטע פּרינציפּען־ערקלעהרונג פון דעם ארבייטער־קאָנסיל, וואָס האָט געמאַכט אַן אויפרודער אין פינפטע עווענין און אויך אין איסט־בראָדוויי צווישען דעם „פאָרווערטס“־געזינדעל און צווישען די „אָפיציעלע“ פאַרפיהרער פון די ארבייטער, די יוניאָן לידערס און ארבייטער פּאַראַזיטען. ווען דער „פאָרווערטס“ האָט דערשמעקט די נייע בעוועגונג צווישען די וועסט און דרעסמייקערס, איז ער ארויס מיט אַ פּאַסקוויל — און נאָך וואָס פאַר אַ פּאַסקוויל — שמוציגער און פּראָוואָקאַטאָרישער קאָן גאָר נ־ט זיין. דאָס וואָס זיי האָבען באַדאַרפט ארויסזאָגען אויף זיך, האָבען זיי ארויסגעזאָגט אויף דעם ניי־געגרינדעטען ארבייטער־קאָנסיל. מיר דרוקען דאָ איבער דעם „קליפּינג“ פון דיזען פּאַסקוויל אַזוי ווי ער איז געוועזן געדרוקט אין „פאָרווערטס“. די לעזער וועלען אַליין לעזען און פאַרשטעהן ווי טיעף אין שמוץ עס איז געזונקען דער „פאָרווערטס“, צוזאַמען מיט זיין גאַנצער קליקע. זעהט אַליין מיט אייערע אייגענע אויגען דעם געמיינעם פערראַטה פון דיזער זאָגענאַנטער „סאָציאַליסטישער“ צייטונג, ווי אַזוי זיי האָבען דעם ארבייטער־קאָנסיל פון די וועסט און דרעסמייקערס אָנגערופען „סקעב־קאָנסיל“ א. א. וו. און ווי אַזוי זיי האָבען זיך אויסגעדריקט וועגען די פּרינציפּען־ערקלעהרונג אין דעם גערדרוקטען לעטער צו די ארבייטער פון ארבייטער־קאָנסיל, וועלכער איז דאָ אויבען אין דיזען אַרטיקעל אָבגעדרוקט.

ד אָ ס איז דער פּ אַ ס ק ו ו י ל ג ע ג ע ן ד ע ם אַ ר ב י י ט ע ר ־ קאָ נ ס י ל פ ו ן ד ע ר וו ע ס ט או ן ד ר ע ס אי נ ד ו ס ט ר י ע וו אָ ס ד ע ר „פ אָ ר וו ע ר ט ס“ ה אָ ט ג ע ה אַ ט אָ ב ג ע ד ר ו ק ט:

„באָסעס אָרגאַניזירען אַ „פייק וואָרקערס קאָונסיל“.

„נעכטען האָט זיך פּלוצלונג געוויזען צווישען די סטרייקערס אַ געדרוקטע שטיקעל שמוץ, ארויסגעגעבען פון אַ זאָגענאַנטען „וועסט און דרעסמאַכער וואָרקערס קאונסיל“, אין וועלכען די סטרייקערס ווערען אינפאָרמירט, אַז „אין דער צוקונפט וועלען אַלע סכסוכים אין די וועסט שעפּער ווערען פאַרענטפערט פון די ארבייטער אַליין; לויט „די פּרינציפּען פון דעם קאונסיל“.

„דער פּאַסקוויל איז געשריבען אַזוי פערעטהעריש און אַזוי אידיאָטיש, אַז עס איז קיין שום צווייפעל ניט, אַז דאָס איז אַ נייער שפּיצעל פון דער באָסעס אַסאָסיאיישאָן, די לומפּען פון דער אַסאָסיאיישאָן האָפען, אַז מיט אַזעלכע „אויפּטועכצען“ וועט זיי געלינגען צו ווירקען אויף די פּאָליציי, אַז זי זאָל צושליסען די מיטינג האָלס פאַר סאָציאַליסטישע מיטינגען.

„די יוניאָן פאָדערט אויף די סטרייקערס, אַז זיי זאָלען ניט שענקען די מינדסטע אויפמערקזאַמקייט צו דיזע פייק־סירקולאַרס און צו דיזען „סקעב־קאָנסיל“, אויף מיטינג, וואָס דיזער „סקעב קאָנסיל“ וועט רופען. יעדער איינער וואָס וועט האָבען צו טהאָן מיט דיזען „סקעב קאָנסיל“ וועט פאַררעכענט ווערען אַלס סקעב און פאַררעטהער.

„די נעמען פון די פּאָר פאַררעטהער, וועלכע לאָזען זיך אויסנוצען פון די באָסעס צוליעב אַ פּאָר לומפּיגע דאָלאַר, וועלען באַלד אויך אויסגעפונען ווערען.“

דאָס בעוויזט גענוג אין וואָס פאַר אַ לאַגע די היגע ארבייטער זיינען, זיי זיינען פערראַטהען פון זייער אייגענער פּרעסע, דעם „פאָרווערטס“ און אויך „דהי קאָלל“, וועלכע האָט אויך ניט בעסער געהאַנדעלט, ווי זיי זיינען פערראַטהען פון זייערע „אייגענע“ לידערס, ווי שלעזינגער און קאָמפּאַניע, די גוט באַצאָהלטע בעאַמטע און שמוציגע פּאָליטישענס, וואָס מאַכען אַ לייכטען לעבען פון ארבייטער־בלוט און פערראַטהען און פּראָוואָקאַטירען און פערקויפען זיי צו זייערע שונאים, די באָסעס, און גיבען זיי איבער אין די הענד פון דער פינסטערער רעאקציע פון אמעריקא.

א פּאָר אַנדערע [illegible] אַמטע אין דייוניאָנס, וועלכע האָבען פאַרלאָרען זייערע פעטע „דזשאָבס“, האָבען אויך אָבגעטאָן אַזאַ שמוציגע שטיקעל ארבייט ווי די „פאָרווערטס“־קליקע, נור זיי האָבען ניט אָנגערופען דעם ארבייטער קאָנסיל פון די וועסט און דרעסמייקערס „אַ נייער שפּיצעל פון די באָסעס אַסס'ן“, אַ „סקעב קאָנסיל“ א. אַ. וו., ווי דער „פאָרווערטס“ און „דהו קאָלל“ האָבען עס געטהאָן, נור זיי האָבען דעם ארבייטער קאָנסיל גאַנץ איינפאַך פּראָוואָקאַטירט דורך די אמעריקאַנישע קאַפּיטאַליסטישע פּרעסע, ארייןשיקענדיג אין די „וואָירלד“ אַ סטייטמענט, אַז דיזער נייער ארבייטער־קאָנסיל פון דער וועסט און דרעס אינדוסטריע איז אַ סאָוועט לויט דעם רוסישען באָלשעוויסטישען סטייל און דאָס מען מוז ראַטעווען די ארבייטער פון דער „רויטער געפאַהר“ און אויך באַשיצען דעם „ריינעם אמעריקאַניזם“ (דאָס מיינט דעם גאָט מאַמאָן).

מיר האָבען ניט גענוג פּלאַץ איבערצוגעבען אַלעס וואָס די צוויי ארבייטער־באַצילען האָבען איבערגעגעבען צו די „וואָירלד“. נור אַ טייל פון דעם וועלען מיר ווערטערליך איבערזעצען:

סטייטמענט פון פּיערס און עפּשטיין אין די „וואָירלד“ דעם 20טען מערץ, 1919.

„באַמיהונגען זיינען געמאַכט געוואָרען ביי אַ גרופּע עקסטרעמע ראַדיקאַלען צו גרינדען אַ סאָוועטען־רעגירונג אין דיזען לאַנד. אַלס אמעריקאַנער און אַלס מענער וועלכע האָבען געאָפּפערט זייער לעבען אין דיזען טרייד, פיהלען מיר, אַז איהם וועט פריהער אָדער שפּעטער זיך אויפכאַפּען און ענדליך בעגרייפען, דאָס דיזע גרופּע פון „רויטע“ בענוצען זיך מיט דער נידעל־טרייד און אויך זעלבסט אַלס ארבייטער אין דיזען טרייד צו עטאַבלירען אַזאַ פאָרמע פון געזעלשאַפטליכער אָרדנונג, וואָס וועט מאַכען אונזער שיקזאַל אַלס ארבייטער אונערטרעגליך און וועט ערנידריגען אונזער לאַנד צו דער זעלבער נידריגער שטופע צו וועלכע אַנדערע נאַציאָנען זיינען געזונקען וועלכע האָבען געזוכט צו פאַרווירקליכען זייערע ווילדע, פאַרפיהרענדע טהעאָריעס, לויט רוסלאַנד'ס לייכטענדען ביישפּיעל.

„די עלעמענטען, וועלכע מיר ווילען בעקעמפּפען, זיינען די רוסישע, אונגאַרישע, עסטרייכישע רעוואָלוציאָנערע מיטגלידער פון די יוניאָנס. מיר קאָנען ניט בעהויפּטען באמת אַז אַלע מיטגלידער, וועלכע קומען פון דיזע לענדער, זיינען „רויטע“. עס איז אָבער ניטאָ קיין צווייפעל, דאָס אַלע „רויטע“ קומען פון דיזע לענדער. מיר וועלען באַקעמפּפען די „רויטע“, פאַרמידענדיג אָן אָרגאַניזאַציע אין דער יוניאָן גופא געגען זיי. עס איז אַ קאַמפּף צווישען באָלשעוויקעס, א. וו. וו.'ניקעס און זייערע פּרינציפּען פון איין זייט און אמעריקאַנישע ארבייטער אידעאַלען פון דער אַנדער זייט. אונזער אויפגאַבע וועט זיין צו פּראָפּאַגאַנדירען דעם אמעריקאַניזם צו די מענער און פרויען, וועלכע זיינען ווילינג אויפצונעהמען אמעריקאַנישע אידעאַלען, אָבער די־יעניגע וועלכע ווילען ניט, וועט זיין אונזער פליכט און פערגניגען ארויסצושליידערן אויף אייביג פון דער אמעריקאַנישער ארבייטער־בעוועגונג.“

אָט דאָס איז אַ ביישפּיעל און אַ באַווייז פון ארבייטער־פערראַטה. נאָך מעהר, די ביידע חברה־לייט, פּיערסאָן און עפּשטיין זיינען דאָך געוועזן סעקרעטאַרען און וויצע־פּרעזידענטען אין די טרייד יוניאָנס, אָבגלייך זיי געהערען ניט צו דער „פאָרווערטס“־קליקע, צו שלעזינגער און קאָמפּאַניע, זיינען זיי דאָך אָבער אַזוי שמוציג ווי יענע. ניט אומזיסט האָבען די סטרייקערס אין ענגלאַנד, אירלאַנד און סקאָטלאַנד ערקלעהרט, אַז זיי סטרייקען ניט נור אַליין געגען קאַפּיטאַליזם און רעגיערונג, נור זיי סטרייקען אויך געגען דעם פאַרפוילטען קאָנסערוואַטיווען טרייד־יוניאָניזם מיט דעם קאָרומפּירטען בעאַמטענטום פון דיזע יוניאָנס, און זיי האָבען דערפאַר אָנגענומען דעם נייעם שאַפּ־

טעכט, פון רעוואָלט און פון ראַכע.

איך האָב אויפגעהויבען מיין האַנד
און אויסגעשאָסען — אַלס אַ פּראָטעסט!

און דאָס עכאָ פון דיזען פּראָטעסט
האָט געענטפערט צוריק...

אָה! איך זעה — דער „טיגער“ פאַלט!
— איך טריאומפיר. — — —

טויט?... ניין, נור ליידער פערוואונדעט.

מיין לעצטער גרוס צו די חברים פון
דער גאַנצער וועלט און צו דער מענשהייט.

עמיל קאָטין, אַן אַנאַרכיסט
פון פראַנקרייך.

סטוארד סיסטעם, דעם זעלבען סיסטעם וואס די א. וו. וו. האט איינגעפיהרט אין איהרע אינדוסטריעלע יוניאנס. די ארבייטער אין רוסלאנד, אונטער דעם נאמען סאוועט, און ענדליך די ארבייטער אין אמעריקא, ווי צ. ב. סיאטעל, ביוט, שיקאגא, פעטערסאן און דער ארבייטער קאנסיל פון דער וועיסט און דרעס אינדוסטריע אין נויארק.

פון דעם אלעמען וועלען די איבעריגע וועיסט און דרעסמייקערס און די ארבייטער פון אנדערע אינדוסטריען באגרייפען די אמת'ע סיטואציע. זיי וועלען פארשטעהן אז דער ארבייטער קאנסיל איז ניט דאס וואס די „געלע סאציאליסטישע פרעסע" דער „פארווערטס" און „די קאלל" האט אויף זיי אויסגעטראכט אום זיי צו שעדיגען. א בעווייז, אז מען האט געשיקט א קאמיטע צום „פארווערטס" פרעגען ווי אזוי האבען זיי זיך ערלויבט אבצודרוקען אזא פאסקוויל, האט מר. לאנג, דער פארטרעטער פון די נייעס פון יוניאן דעפארטמענט אין „פארווערטס" געענטפערט, אז זיי ווייסען אז דער ארבייטער קאנסיל איז ניט קיין סקעב־יוניאן א. ז. וו., נור זיי מוזען אזוי שרייבען, לויט די אינסטרוקציאן פון זייער פאליטישער מאשין. עהנליכעס האט מר. אווירווינג פון „קאלל" געענטפערט. היינט פארשטעהט איהר ווי עס האלט? די בעאמטע פון דער יוניאן גיבען אויך ניט אפען צו דאס וואס זיי טהוען אבער היפאקריטיש, פארבארגען, באהאלטענערהייט, זיי וואגען ניט אפען צו באשמוצען די נייע ארבייטער־קאנסיל באוועגונג, נור זיי זאגען דעם אלטען, איבערגעניצעוועטען ארגומענט פון פאליטישענס, אז יעצט איז נאך ניט די צייט איינצופיהרען אין אמעריקא ארבייטער־סאוועטען אזוי ווי אין רוסלאנד און אין אנדערע לענדער פון אייראפא. נאטירליך איז נאך ניט די צייט, ווייל דיזע ארבייטער־פאראזיטען דארפען דאך אנהאלטען זייערע „דזאשבס" אין די יוניאנס און פיהרען די ארבייטער פאר'ן נאז. ווען די ארבייטער וואלטען ניט געווען אזוי קורצזיכטיג צו זעהן וואס עס טהוט זיך אב הינטער די קוליסען פון די טרייד־יוניאנס און די „געלע" סאציאליסטישע פרעסע, וואלטען זיי געוויס געמאכט א קורצען פראצעס, און אבראמענדיג פון וועג דעם אלטען פארפוילטען סיסטעם פון טרייד־יוניאניזם, צוזאמען מיט זייערע לידערס, וועלכע האבען זיי פערראטהען, און וואלטען זיך ארגאניזירט אלס ארבייטער־קאנסיל, פארטראטען דירעקט דורך דעלעגאטען פון יעדען שאפ, און דאס דיזע קאנסילס זאלען זיין פאראייניגט אינדוסטריעל אלס איין גרויסע יוניאן, אזוי ווי די א. וו. וו. האט שוין זייט יאהרען פראפאגאנדירט, אגיטירט צווישען די ארבייטער.

דער רעזולטאט פון די העצעס נעגען דעם ארבייטער־קאנסיל דורך די קאפיטאליסטישע פרעסע פון איין זייט און פון דעם „קאלל" און „פארווערטס"־קליקע און יוניאן־לידערס פון דער אנדערער זייט, האט געבראכט דערצו, אז די פאליציי האט דערשמעקט די גאנצע אנגעלעגענהייט. און אזוי ווי עס האט באדארפט שטאטפינדען די קאנפערענץ פון ארבייטער־קאנסיל שבת דעם 22טען מערץ, 2 אוהר נאכמיטאג, און עס זיינען שוין געווען פארזאמעלט פיעלע הונדערטע שאפ־דעלעגאטען פון דער וועיסט און דרעס אינדוסטריע, און די קאנפערענץ האט זיך באדארפט אנפאנגען, איז פלוצים איבערפאלען די פאליציי, דער באמב־סקוואד און פיעלע דעטעקטיווס. „אוועק מיט אייך, באלשעוויקעס, אנארכיסטען, א. וו. וו.'ניקעס א. א. וו.. איהר ווילט פארכאפען אונזער פרייע אמעריקא און מאכען פון איהר א סאוועטען־רעפובליק אזוי ווי אין רוסלאנד?!" און די „ריטער פון דער הייליגער דעמאקראטיע" האבען צושטערט די קאנפערענץ. עס האבען ניט געהאלפען די פראטעסטען, ווען מען האט זיי אנגעוויזען, אז לויט דער אמעריקאנער קאנסטיטוציע איז דאך פארארנען א רעכט פון פרייע רעדע, האבען זיי געענטפערט, אויפהויבענדיג דעם „קלאב": „אט דאס איז אונזער קאנסטיטוציע".

דער ארבייטער קאנסיל שרעקט זיך ניט אב און וועט געוויס ניט אויפגעבען זיין גרויסען ציעל, און דערפאר האבען זיי באשלאסען אבצוהאלטען זייער קאנפערענץ אויפ'ן 4טען אפריל, 1919, 7:30 אבענדס, אין קאסינא האל, 85 איסט 4טע סטריט און האבען אויפגעפאדערט אלע ארבייטער פון דער וועיסט און דרעס אינדוסטריע צו שיקען צוויי דעלעגאטען פון יעדען שאפ אנטהיילצונעהמען אין דיזער קאנפערענץ.

ל. ב.

ספארטאקוס

פון לעאפאלד בערגמאן

שוין באלד צוויי טויזענד יאהר זיינען אוועק זינט דעם אויפשטאנד פון די שקלאפען רוים, אונטער די פיהרערשאפט פון דעם גלאדיאטאר ספארטאקוס; און דאך זיינע יענע פרייהייטס־קעמפער ניט פארגעסען געווארען, מיט בלוטיגע אותיות זיינען זיי פארשריבען געווארען אין דער היסטאריע פון פרייהייטס־קאמף.

אין מיטען פון יענער בלוטיגער עפאכע ערשיינט פאר אונז די העלדען־געשטאלט פון דעם גלאדיאטאר ספארטאקוס אזוי ווי א טיטאן אין קאמף מיט דעמאנען; ער איז געווען דער יעניגער, וועלכער האט אנגעצינדען דעם פלאם פון רעבעליאן אין די הערצער פון זיינע ליידענס־גענאסען, ער האט זיי די עלענדע שקלאפען און גלאדיאטארען געפיהרט צום קאמף געגען די בלוטיגע טיראניי פון רוים, עלבע איז געווען א מאכט פאר וועלכע די וועלט האט געציטערט.

די רוימישע אריסטאקראטיע פון דאן האט אזוי ווי די געלד־אריסטאקראטיע פון אונזער מאדערנער „ציוויליזאציע" געלעבט אין לוקסוס און פארגניגען אויף די קאסטען פון זייערע שקלאפען, וועלכע זיינען געווען די קריעגס־געפאנגענע פון די זיגרייכע רוימישע לעגיאנען אויף די שלאכט־פעלדער פון אזיען, אפריקא און אייראפא; אויסערדעם פלעגט מען זיי נאך אויפקויפען פון די שקלאפען־הענדלער פון איבעראל, אזוי ווי אלע אנדערע סחורות.

די רוימיש אריסטאקראטען האבען געהאט הונדערטע טויזענדע אקער פון לאנד און זייער בעזיץ און הונדערטע טויזענדע שקלאפען האבען דאס געמוזט בעארבייטען; די אמאליגע פרייע זיהן פון גערמאנען, גאליער, גאטהען, סקיטהען, טראקיער, עטהאפיער א. ז. וו. פלעגען מיט'ן בייטש געטריבען ווערען צו דער שווערער ארבייט זיי האבען געאקערט די ערד, געפאשעט דא פיה, געגראבען קאנאלען, אויסגעטריקענט די זומפען, געבויט פאלאצען, טורמעס, פעסטונגען א. ז. וו. זייערע ליידען זיינען געווען שרעקליך, פיעלע פון די שקלאפען פלעגען אויסשטארבען דורך די צו שווערע ארבייט און דורך די מיסהאנדלונגען פון די שקלאפען־טרייבער.

די געזונטערע, שטארקערע שקלאפען פלעגט מען בענוצען אלס גלאדיאטארען צו קעמפען אויף די ארענאס פון די רוימישע צירקוסען מיט ווילדע חיות, אדער איינער געגען דעם אנדערען אויף טויט אדער לעבען, צום בעסטיאלישען פארגעניגען פון די צושויער. — די רוימישע בירגער און אריסטאקראטען. — די דאזיגע גלאדיאטארען־שוישפילען פלעגען זעהר אפט פאראנשטאלטעט ווערען — עס איז געווען א מין רוימישער ספארט, מיט וועלכער די הערשער און פאליטיקער פון רוים פלעגען זיך זוכען אונטערצוקויפען ביי די בירגער, זיי פארשאפענדיג אזא מין פארגעניגען וואס האט באפרידיגט זייער בעסטיאלישע אינסטינקטען. — שטעלט זיך פאר אזא מין שבעקליכען שוישפיל: — ווילדע אויפגערייצטע לייבען און טיגערן פלעגען אין שטיקער צורייסען די גלאדיאטארען, ווען עס פלעגט זיי ניט געלינגען די חיות צו בעזיגען — צוויי־קעמפע אדער מאסען־קעמפע צווישען די גלאדיאטארען גופא אויף טויט און לעבען — פיעלע פון זיי האבען געהאט אן אטלעטישע און גימנאסטישע באריהמטקייט. די רוימישע אריסטאקראטען און בירגער פלעגען וועטען גרויסע סומען אויף געוויסע גלאדיאטארען — זייער שיקזאל איז געווען שרעקליך — פיעלע פון זיי פלעגען באגעהן זעלבסטמארד — אזוי ווי מען פלעגט זיי ניט וועלען דערלאזען צום זעלבסט־מארד, ווייל זיי האבען דאך געהאט א געוויסען געלדווערטה, פלעגען זיי זיך געבען אן עצה, אפמאכענדיג צווישען זיך, איינער דעם אנדערען ארויסצוהעלפען, פלעגען זיי זיך, אין זייערע געפענגניסע איינער דעם אנדערען טויטען. — וואס אייגענטליך האבען די גלאדיאטארען געהאט צו פארלירען? זייער לעבען האט דאך פאר זיי קיין ווערטה געהאט, פריהער אדער שפעטער האט זיי ערווארטעט דער שרעקליכער טויט אויף דער ארענא פון צירקוס. — ביז ענדליך ספארטאקוס אליין א שקלאף און גלאדיאטאר מיט אן עדעלער הארץ און א רעבעלישען גייסט, האט אויף זיך גענומען די אויפגאבע צו זיין דער פיהרער פון דעם אויפשטאנד פון זיינע ליידענס־גענאסען, ער האט זיי, די האפנונגסלאזע געגעבען האפנונג צו געווינען די פרייהייט, ער האט זיי געוועקט צום קאמף געגען טיראניי; — זיי האבען טאקע אויפגענומען דעם קאמף — דער אידעאל פון פרייהייט האט זיי געטריבען דערצו און אויך דער דארשט ראכע צו נעהמען פון די טיראנען. —

אנגעפאנגען האט זיך דער אויפשטאנד פון די שקלאפען אין איינע פון די גלאדיטאהען־שולען פון קאפוא וואו דער גרויזאמער טיראן לענטולוס באטאטוס האט זיי געהאלטען פארשפארט. ווען עס איז ספארטאקוס מיט די אנדער גלאדיטארען געלונגען זיך צו בעפרייען פון זייער געפענגענשאפט, האבען זיי, דורכמארשירענדיג די גאסען פון קאפוא וואו עס האבען זיך געפונען א מאסע שלאכט הייזער, פארנומען די מעסערן, העק און די בראט־שפיזען, מיט די דאזיגע וואפען האבען זיי אבגעראמט פון וועג די וועכטער פון די אנדערע גלאדייאטארען־שולען פון דיזער שטאדט, באפרייענדיג דארט די אנדערע גלאדיאטארען.

ספארטאקוס מיט די חברים איז עס גוט געלונגען דורכצוקעמפפען זיך א וועג און צו אנטלויפען פון שטאדט — צופעליג האבען זיי אויסען־שטאדט אנגעטראפען א גרויסען וואפען־טראנספארט, אויף וועלכען זיי האבען געמאכט א געלונגענעם איבערפאל — מיט דיזעלבע וואפען גוט פארבערייטעט, איז ספארטאקוס מיט זיין קליינער ארמעע פון גלאדיטארען אוועק ביז נאהענט פון דעם פייערשפייענדען בארג וועזוו, צווישען די דארטיגע וויינגערטנער באהאלטען האבען זיי אבגעווארט די מיליץ־ארמעע פון קאפוא וועלכע האבען זיי נאכגעיאגט—ספארטאקוס מיט די גלאדיאטארען זיינען ארויס פון זייער באהעלטעניש, זיינען איבערפאלען די מיליץ־ארמעע און קעמפפענדיג ווי די לייבען האבען זיי זייערע פארפאלגער אין גאנצען פארניכטעט — די קליינע ארמעע פון די רעבעלען האט אנגעפאנגען צו וואקסען, טעגליך זיינען צוגעקומען פיעלע אנטלאפענע גלאדיאטארען און שקלאפען פון די ארומיגע געגענדען פון רוים, אויך פיעלע טויזענדע „פרייע" ארימע לייט, פראלעטאריער פון יענער צייט, און די בארג־איינוואוינער, פאסטוכער, פויערים וועלכע האבען געליטען הונגער און נויט, זיינען צוגעשטאנען צו ספארטאקוס, זיך אנשליסענדיג אין די רייהען פון די רעבעלען, — ספארטאקוס האט זיי גוט ארגאניזירט אלס א רעוואלוציאנערע ארמעע, ער איז געווען געניעט אין מיליטערישע פיהרונג, ער איז געווען די נשמה פו[ן] דעם אויפשטאנד און ער האט זיין אויפגאבע אלס פיהרער עהרליך, איבערגעבען און מיט קלוגשאפט אויסגעפיהרט. — אונטער ספארטאקוס פיהרונג האבען די רעבעלען געשטורעמט פיעלע טורמעס, פעסטונגען און גאנצע שטעדט — איבעראל באפרייענדיג די לעבענסמיטלען און די וואפען פון זייערע פיינד — ספארטאקוס ארמעע איז צולעצט געוואקסען ביז זיבעציג טויזענד מאן. מען האט אין ספארטאקוס לעגיאנען געהערט פארשידענע שפראכען, עס איז געווען אן אינטערנאציאנאלע געזעלשאפט. זייער געמיינשאפטליכער ציעל — פרייהייט, האט זיי סאלידאריש פאראייניגט.

ספארטאקוס מיט זיין ארמעע האט באזיגט מעהרערע רוימישע לעגיאנען — און וועה איז געווען צו די שטאלצע רוימער ווען זיי זנען ארויסגעפאלען אלס געפאנגענע אין די הענד פון די רעבעלען, זיי האבען גענומען ביטערע ראכע פון זייערע אמאליגע פייניגער — דער עדעלער ספארטאקוס האט זיי אפילו ניט געקענט צוריקהאלטען, דער האס צו זייערע אונטערדריקער איז געווען אונבעגרענעצט, ווי דער רוימישער היסטאריקער פלוטארק גיט איבער, זיינען די פיעלע געפאנגענע רוימער אין די לאגערען פון די רעבעלען געצוואונגען געווען דורכצומאכען דיזעלבע ראלען, ווי זיי אלס אמאליגע שקלאפען און גלאדיאטארען [illegible] ראלען איז געווען אינטערעסאנט. —

צוויי יאהר נאכאנאנד האט ספארטאקוס געפיהרט זיין ארמעע אין קאמפף געגען רוים מיט ערפאלג. גרויסע שטיקער לאנד, גאנצע פראווינצען זיינען שוין געווען אין די הענד פון די רעוואלוציאנערען — די רוימישע לעגיאנען וועלכע זיינען געשיקט געווארען געגען ספארטאקוס ארמעע זיינען פארניכטעט געווארען, איינער נאכ'ן אנדערען; נאך א גרויסער נידערלאגע, האט רוים אנגעפאנגען זיך צו שרעקען פאר ספארטאקוס מיט זיינע לעגיאנען — וועלכע האבען זיך שוין געקליבען צו מארשירען נאך רוים גופא. די פאלשטענדיגע פערניכטונג פון די טיראנישע מאכט פון רוים איז ווי עס שיינט געווארען זייער הויפטציעל. ווער זיינען זיי דען אייגענטליך געווען די לעגיאנען פון ספארטאקוס? וואס האט זיי אזוי שטארק באגייסטערט צום מוטהיגען קאמפף? — די גאנצע פאסירונג איז איינגעוויקעלט אין דעם טונקעלען נעבעל פון דער צוויי טויזענד יעהריגער פערגאנגענהייט און דאך קענען מיר זיי פארשטעהן יענע פרייהייטס קעמפפער פון אלטערטום: זיי זיינען געווען די זיהן פון די ארומיגע נאטור פעלקער פון דער וועלט, וועלכע האבען שוין דאן געמוזט אפפערען זייערע נאטירליכע פרייהייט און ווערען די וואזאלען, זעלנער, צינזען־צאהלער און שקלאפען פון רוים, וועלכע איז אין יענער עפאכע געווען די אימפעריאליסטישע וועלט מאכט — די רוימישע אריסטאקראטיע האט שוין אזוי ווי אונזערע היינטיגע קאפיטאליסטען, געזוכט איינצושלינגען אין די ארומיגע פעלקער, און געראדע די דאזיגע זיהן פון די אונטערדריקטע פעלקער וועלכע זיינען געווען שקלאפען און גלאדיאטארען אין רוים, האבען זיך באפרייענדיג פון זייער שקלאפעריי דערמאהנט אן זייערע פארוויסטעטע היימען פון וואנעט מען האט זיי געראובט — זיי האבען זיך דערמאהנט ווי זייערע פאטערס און מוטערס, ברידער און שוועסטער, ווי

(שלוס אויף זייט 9)

KLASSEN-KAMPF

(CLASS-STRUGGLE)

Published monthly, by the Jewish-speaking members, Under the direction of the City Central Committee, Industrial Workers of the World, New York City.

Subscription price, yearly, 60 cents
Single copy, 5 cents.
Bundle order, 3 cents per copy.

Address: Klassen-Kampf, 27 E. 4th St., New York, N. Y.

קלאסען-קאמפף

ערשיינט מאנאטליך.

ארויסגעגעבען פון די אידיש־שפרעכענדע מיטגליעדער, אונטער דער אויפזיכט פון דער ניו־יארק צענטראל־קאמיטע פון די אינדוסטריעלע ארבייטער פון דער וועלט.

סובסקריפשאן פרייז 60 סענט יעהרליך
באנדעל ארדערס מעהר פון צעהן 3 סענט א קאפיע
איינצעלנע קאפיעס 5 סענט.

ארטיקלען, קארעספאנדענץ, און געלדער זאלען געשיקט ווערען צום אויבענדערמאנטען אדרעס.

עדיטאריעלעס

א. א. א. וועט דאס העלפען?

די קאפיטאליסטישע קלאסע שטעהט יעצט איפ'ן שוועל פון אונטערגאנג. — „צו פארזיכערען די וועלט פאר דעמאקראטי" איז איהר נאך ביז איצט ניט געלונגען טראץ דעם וואס 7.354.000 מענשען זיינען פון איהר ערמארדעט געווארען אויף די שלאכטפעלדער פון איראפא און אזיען. ניט נאר האבען די זיך צוריקקעהרענדע סאלדאטען געפונען „א בעסערע וועלט צו לעבען אין איהר" ווי מען האט עס זיי פאר דער מלחמה פארשפראכען, פארקעהרט, זיי האבען געפונען דיזעלבע איבלען אויף א מעהר גרעסערען מאסשטאב ווי פריהער. — אן ארבייטסלאזע ארמעע פיעל גרעסער ווי ווען עס איז געווען, אונגעהויהערע הויכע פרייזען אויף לעבענס־מיטעל, קורצע וויידזשעס, לאנגע שטונדען, קינדער־ארבייט, עקספלואטאציע אין גרעסערען מאסשטאב ווי פריהער פאר'ן קריעג. די קאנסטיטוציאנעלע רעכטע, וועלכע זיי זיינען געגאנגען באשיצען, זיינען פאלשטענדיג אפגעשוואכט געווארען; [illegible] ציאנעלע רעכטע, שמאכטען דערפאר אין די טורמעס. צו דעם אלעמען האט מען אויפ'ן פאלק ארויפגעלעגט הויכע מלחמה טעקסעס, וואס ניט זיי און ניט זייערע קינדס־קינדער וועלען דאס קענען אויסצאהלען. טויזענדער קריפעלס, פארוואונדעטע און לעדיג־געהערס דרעהען זיך ארום אין די גאסען פון אלע שטעדט — דאס איז דער רעזולטאט פון דער מלחמה, דאס איז אבער אויך דער בעסטער בעוויז פאר'ן פאלק אז מען האט זיי אפגענארט, אז מען האט פאר זיי גארניט אויפגעטאן. די אונצופרידענהייט פון פאלק וואקסט פון טאג צו טאג. דער אלגעמיינער פראטעסט ווערט אלץ שטארקער און שטארקער, דערפאר אבער ווערט די קאפיטאליסטישע קלאסע אלץ אונרוהיגער און פערצווייפעלטער. — זייער פארשפרעכען צו „רעקאנסטרוקטען" די געזעלשאפט אזוי, וואו אויך די ארבייטער זאלען האבען „א חלק", אין דער אינדוסטריע, איז א דורכפאל, ערשטענס דערפאר, וואס די ארבייטער לאזען זיך שוין היינט ניט מעהר אזוי „בלאפען" מיט דעם „חלק", פארשטעהענדיג גאנץ גוט, אז אזוי לאנג ווי די פראדוקציאן און די פארטיילונג פון די לעבענס־מיטלען ווערט אנגעהן צוליעב פראפיטען וועלען זיי „א חלק" קיינמאל ניט האבען, צווייטענס, קען זיי די קאפיטאליסטישע קלאסע דעם „חלק" ניט געבען סיידען זיי זאלען איבערגעבען די אינדוסטריע: — דאס לאנד און די מאשינעריע. ד. ה. די גאנצע פראדוקציאן און אויך די פארטיילונג פון די פראדוקטען אין די הענט פון די ארבייטער, וועלכע זאלען דאס באנוצען פאר דער גלייכער צופרידענשטעלונג פון אלעמען און ניט פאר איינצעלנע פאראזיטען. דאס אבער וועט די קאפיטאליסטישע קלאסע ניט טהאן, ווייל דאס מיינט פאר זיי באגעהן זעלבסט־מארד און דורך אנדערע מיטלען קאנען זיי ניט לעזען די געזעלשאפטליכע פראבלעמען.

ארבייטס־לאזיגקייט איז דער רעזולטאט פון לאנגע שטונדען, אנשטרענגענדע ארבייט און איבער־פראדוקציאן, וועלכע קומט דערפון וואס'מען פראדוצירט ניט פאר'ן געברויך פון דער באפעלקערונג נאר פאר די פראפיטען. די ארבייטער קריגען ניט גענוג באצאהלט פאר זייער ארבייט, אז זיי זאלען האבען מיט וואס צוריק צו קויפען די פון זיי געשאפענע פראדוקטען, פון דעם קומט עס צו דעם גרויסען קאנטראסט. אלדאגוטס אין איבערפלוס פון איינזייט און פון דער אנדערער זייט א ארבייטס־לאזע, הוימלאזע, הונגעריגע מאסע — אט דיעזען צושטאנד געפינט איהר איצט אומעטום, אין די פריהערדיגע צייטען האט מען די פראגע געלעזט גאנץ לייכט: פרעמדע מערק, דאס זיינען געווען די מיטלען ווי אזוי פטור צו ווערען פון דער איבער־פראדוקציאן און דאס האט געמיינט מלחמה, — היינט צו טאג אבער קאן מען דעם מיטעל מעהר ניט אנווענדען אום פטור צו ווערען פון דער איבער־פראדוקציאן, ווייל פאקטיש איז נאך די פינף יעהריגע בלוט־באד ניט צו ענד; און עס איז ניט אזוי לייכט איינצורעדען דעם פאלק אז זיי זאלען פארגיסען זייער בלוט אין א צווייטער מלחמה, ווייל זיי איז דאך שוין באקאנט די טרויעריגע רעזולטאטען פון דער לעצטער מלחמה, — אבער וואס טהוט מען פארט צו דערשטיקען די אונצופרידענהייט? אט דאס איז יעצט די שווערע פראגע, וואס מאטערט נעבאך דער קאפיטאליסטישער קלאסע, וועלכע האט דערווייליע אויסגעפונען פאלגענדען ענטפער אויף דיעזער פראגע: „טויטען די א. וו. וו. דערשטיקען דעם באלשעוויזם, פארניכטען די אנארכיסטען!" צוליעב דיעזען צוועק האט זיך דאס ארגאניזירט די א. א. א. (אמעריקאן אנטי־אנארכיסט אסאסיאיישאן), וועלכע בעשטעהט פון די רייכסטע בעל הבתים פון לאנד, איך צוליעב דעמזעלבען צוועק האט זיך ארגאניזירט די „ניישאנאל אסאסיאיישאן אף עדיטארס", וועלכע קאנטראלירט 14000 צייטונגען און ארבייט אין הארמאניע מיט דער אויבען דערמאנטער א. א. א. — דורך א פאנד פון 300,000 דאלאר וועלען זיי שאפען 2,000,0000 באטענס, וואס וועט טראגען די בוכשטאבען א. א. א. און די געזיכט פון אנקעל סעם, די דאזיגע באטענס וועלען צוטיילט ווערען צו אלע שול־קינדער און צו אלע פאטריאטישע בירגער פון לאנד, אט דאס איז איינע פון די מיטלען מיט וועלכע זיי גלויבען צו טויטען די א. וו. וו., די באלשעוויסטישע און אנארכיסטישע בעוועגונג, אויסערדעם איז זייער אבזיכט אנצופיהרען א סיסטעמאטישען קעמפיין, פארשפרייטענדיג ליגענס אין דער פרעסע און דורך קארטונס צו אילוסטרירען די „גרויזאמקייטען פון די א. וו. וו., באלשעוויקעס און אנארכיסטען". זיי ווילען אנפיהרען אן אגיטאציע ארויסצושיקען „פרעמדע" ראדיקאלען פון אמעריקא — אט דאס זיינען די מיטלען צו דערשטיקען די אונצופרידענהייט און צו לעזען די פראבלעמען פון ארבייטס־לאזיגקייט, איבער־פראדוקציאן און קאפיטאליסטישע כאאס.

וועט דאס זיי העלפען?

מיר זיינען איבערצייגט אז די אלטע מיטלען פון דער ניי־געגרינדעטער א. א. א. זיינען צו שוואך אפצושטעלען דעם קאמף פון ארבייט געגען קאפיטאל.

די שאפ־סטואדרס און די א. וו .וו.

דער זשורנאל „פובליק" ענטהאלט אן אנאליטישע בעאבאכטונג פון דער ארבטייער בעוועגונג אין ענגלאנד וואס וועט פיעל אויפקלעהרען די היגע ארבייטער ארגאניזאציאנען, עס זאגט פאלגענדעס:

עס זיינען ווירקליך פאראן צוויי סארטען ארבייטער בעוועגונגען אין ענגלאנד, איינער איז דער געוועהנליכער פאך יוניאניזם זעהר עהנליך צום אמעריקאנער טרייד־יוניאניזם, און דאס צווייטע איז די שאפ־סטואדר בעוועגונג. גאנץ אפט פאסירט עס דאס די ענגלישע ארבייטער געפינען זיך אין ביידע בעוועגונגען. צייטענווייז ארבייטען די צוויי בעוועגונגען אין הארמאניע, מאנכעס מאל קומען זיי צו א צוזאמענשטויס

די פאך־יוניאנס זיינען נאציאנאל ארגאניזירט ווי אונזערע טרייד־יוניאנס דא אין אמעריקא און אלע ארבייטער זיינען ארגאניזירט וועדליג נאך זייער פאך אין גרויסע נאציאנאלע סאסייעטיס. די שאפ־סטואדרס זיינען איינצעלנע פערזאנען אדער קאמיטעטען, וועלכע פערטרעטען די ארבייטער פון אלע פאכען אין די פערשיעדענע שעפער און פאבריקען. צייטענווייז זיינען זיי בלויז פארשטעהער פון געוויסע יוניאנס און מאנכעס מאל פערטרעטען זיי די אלגעמיינע ארבייטער דירעקט און ווערען פון זיי דירעקט ערוועהלט. גאנץ אפט רעפרעזענטירען זיי אלע ארבייטער פון שאפ אהן אונטערשייד צו זיי זיינען מיטגלידער פון א יוניאן אדער ניט. פיעל מאל קען א צוזאמענשטויס צווישען די צוויי ארבייטער ארגאניזאציאנען פערמיעדען ווערען דורך אויפפאדערענדיג דעם שאפ־סטואר[ד] צו ווערען א מיטגליעד פון א געוויסער יוניאן.

דיזע בעשרייבונג פון די ענגלישע שאפ־סטואדר בעוועגונג איז גאנץ עהנליך צו א בעשרייבונג פון דער ענטוויקלונג פון די א. וו. וו. עס איז אייגענטליך אן אויפפאסונג פון א. וו. וו. פרינציפען וואס די שאפ־סטואדר בעוועגונג שטעלט מיט זיך פאר.

די א. וו. וו. איז געווען די ערשטע ארבייטער קערפערשאפט אין דיזען לאנד און פיליכט אין דער גאנצער וועלט ארויסצוקומען מיט דעם אויפרוף ארגאניזירט זיך אויפ'ן פלאץ וואו איהר ארבייט, פאר אייערע אייגענע אינטערעסען און ארבייט ניט בלויז פיר אייערע באסעס פראפיטען, דאס איז געווען דער פאל אין דעם סטרייק פון די ברוקלינער שוה מאכער אין 1911. מען האט דאן ארגאניזירט די שעפער אהן אונטערשייד פון פאך, און קאמיטעטען וועלכע פלעגען פערטרעטען די ארבייטער פון אלע פאכען פלעגען ערוועהלט ווערען. אין דעם סטרייק פון די פעטערסאנער סילק ארבייטער, מיט זעקס יאהר צוריק, איז דיזע סיסטעמע פון שאפ־ארגאניזאציאנען און קאמיטעס נאך מעהר ענטוויקעלט געווארען. דער לעצטער אויסדרוק פון דיזער פארמע פון ארגאניזאציאן איז געהערט געווארען אין דער לאזונג פון די גאהילין ארבייטער פון גארד־וועסט ארגאניזירט די ארבייטער אויפ'ן פלאץ וואו איהר ארבייט און דאס ענטוויקלונג פון דעם דזשאב־דעלעגאט סיסטעם.

ווי אין ענגלאנד, קומען אויך דא פיעלע ארבייטער אין בערירהרונג מיט די א. וו. וו. אזוי גוט ווי די פערשיעדענע פאך יוניאנס. א פאקט איז דאס די א. וו. וו האט שטענדיג פארטראטען צום מעהרסטען דעם ארבייטער־קלאס. אין דעם גרויסען לאורענס און אנדערע סטרייקס, וואס די א. וו. וו. האט אנגעפיהרט האבען זיי ערלויבט די פאך יוניאנס צו זיין פערטראטען אין די קאמיטעס און האבען ערמוטיגט די ניט ארגאניזירטע ארבייטער מיט יעדע מעגליכקייט.

סאלידאריטעט איז שטענדיג געווען די הויפט אויפגאבע פון די א. וו. וו. און צוליעב דעם און דאס אליין ווערען זיי פערהאסט.

דער קאנפערענץ וועגען ארבייטס־לאזע.

„אונזער" פרעזידענט, וואודראו ווילסאן, מעג מען גראטולירען פאר זיין פאליטישע שארפזיניגקייט אין צוזאמענרופען א קאנפערענץ פון גאווערנארס און מעיארס מיט'ן צוועק צו לעזען די פראגע פון ארבייטסלאזיגקייט. די קאפיטאליסטישע פרעסע דרינגט כלומרשט, אז עס איז געוועזען דער גענייער און פולער בעגריעף וועגען די אורזאכען פון די איראפעאישע רעוואלוציעס, וואס האט בעגייסטערט ווילסאנען צו דיעזען שריט. זיי וועלען נאך אמאל צוגעבען דאס אפילו „באלשעוויזם" איז ניט געווען אין גאנצען נוצלאז, אז עס האט אויסגעאיבט א וויכטיגען און ווערטפולען איינפלוס זאגאר אויף די פאליטישע און עקאנאמישע אומשטענדען פון אונזער „קליינעם פעטערל, אנקעל סעם".

עס איז אבער זיך צו שרעקען, דאס וועלט־קאנדיציאנען זיינען אזעלכע, וואס וועלען געבען די קאפיטאליסטען זעהר ווייניג רוה פון ארבייטסלאזיגקייט דורך דעם, וואס זיי וועלען איינפיהרען פערשיעדענע קהלשע מאכערייקעס. מיר האבען שטענדיג געהאט ארבייטסלאזיגקייט פאר דער מלחמה אזוי גוט ווי נאך־מלחמה צייטען.

די אורזאכע איז פשוט, ווייל עס ווערט מעהר פראדוצירט ווי פארברויכט. דאס הייסט קאפיטאליזם געפינט זיך אין א כראנישער לאגע פון „קליין געברויך“ ווייל די ארבייטער קריגען בעצאהלט פיעל וועניגער פאר זייער פראדוקציאן און נאטירליך זיינען זיי ניט אימשטאנד דאס אלעס צוריק צו קויפען און פערברויכען.

די מלחמה האט רעוואלוציאניזירט פראדוקציאן. עס האט עס אזא שטוים געגעבען פארווערטס, דאס יעצט פיעל מעהר ווי פריהער ווערט פראדוצירט מעהר ווי מען פערברויכט. א דאנק נייע מאשינען און פערשיעדענע קאפיטאל־קאמבינאציעס צוזאמען מיט פרישע ארבייט־מאטעריאל קען איצט דורכשניטליך מעהר פראדוצירט ווערען ביי אן ארבייטער פון וועניגע פעהיגקייטען און קליינע ערפאהרונג, ווי ווען עס איז פריהער.

און פעלקער, וועלכע זיינען פריהער געווען צום מעהרסטען אגריקולטורעל, ווי איטאליען צום ביישפיעל, זיינען געווארען אינדוסטריעל ענטוויקעלט און קאנקורירען אויפ'ן וועלט־מארקעט, אזוי דאס צוזאמען מיט גרעסערע פראדוקציאן דורך וועניגער ארבייטער, קומט אויך א פערקלענערונג פון וועלט־מארקעטס. דאס מיינט מעהר איבער־פראדוקציאן, מעהר ארבייטסלאזע מעהר געזעלשאפטליכער אונרוה, מעהר רעוואלוציאן.

איינעגע קאפיטאליסטישע פיהרער ווי לארד לעווערהולמע בעגרייפען די סיטואציע ריכטיג. אנשטאט צו לעזען די פראגע פון איבער־פראדוקציאן מיט איהרע פאלגע ארבייטסלאזיגקייט א. א. וו. דורך דאס גרינדען פון פארשידענע קהלשע־טובה'ניקעס, מאבעדרייקעס שלאגט ער פאר א פערקירצונג פון ארבייטס־טאג, צו זעקס שטונדען א טאג און צו דער זעלבער צייט א העכערונג פון ארבייטס־לוין. לארד לעווערהולמע גלויבט אז דאס איז דער איינציגער מיטעל צו רעגולירען פראדוקציאן און פאלגליך פערמיידען א רעוואלוציאן. דא אבער אין אמעריקא, זוכען גאר די הערשענדע קאפיטאליסטען זיך צוריקקעהרען צו די אלטע קאנדיציאנען פון פאר דער מלחמה — זיי קעמפען געגען דאס פערקלענערונג פון ארבייטס־טאג און גרייטען זיך צו פערקלענערען דעם ארבייטס־לוין. פאר דיעזען צוועק איז די רעזערוו־ארמעע פון ארבייטסלאזע פון גרויס וויכטיגקייט.

דארום מר. ווילסאן, מעגען די גאווערנארס און מעיארס האלטען קאנפערענצען וועגען ארבייטסלאזיגקייט. זיי וועלען גאנץ וועניג איינדרוק שאפען און נאך וועניגער אויפטהאן.

אפיציעלע קאנפערענצען האבען נאך קיינמאל ניט פערמידען דעם איבערגאנג פון קאפיטאליסטישער עוואלוציאן צו סאציאלער רעוואלוציאן.

פאס אויף און זעה...

אסקאר שטיינהארדט

* * *

מעהרער תפיסות, דעמאגאגען! —
מעהרער תליות, מעהרער הענקער! —
פייניגט גרויזאמער, טהוט פלאגען —
צופיעל שקלאפען זיינען דענקער! —
צופיעל שקלאפען — איהר פאראזיטען —
ערוואכען מיט דעם פרייהייטס־גייסט —
קענט איהר ניט אין בלוט צוטרעטען —
דיזע „פרעכהייט“, דיעזען דרייסט? —

- -

איהר ציטערט אה? איהר פאלקס־טיראנען —
דער דורות־אלטער קנעכט ערוואכט —
ער וויל ניט שקלאפען מעהר? — זיינען גילאטינס דאך פאראנען —
נון און מיט אייער „בלוט און אייזען“ מאכט! —
וואס? ס'העלפט ניט? איהר קענט אין בלוט עס ניט דערשטיקען?
די טויטע לעבען, רופען! נייע קרעפטע קומען!
„טויט דיפאראזיטען — דעם אונטערדריקער דריקען!“
איהר הערט דעם רוף זאגאר אין טויטען'ס שטומען.
ס'ברעכט דאס פאלק די יאהרען. יאהרען־שווערע, שווערע שקלאפען־קייטען
נון, וועט איהר אפשר זיי מיט חניפות שטילען
פערוויעגען מיט „רעפארמען“? בעטריגערישע נייע פאסטקעס גרייטען
מיט מה־יפיתה פלאכהייטען פערדולען?

- -

אבער ניין! נאך פליעסט דאס בלוט פון שקלאפען וואונדען!
און ס'וואקסט דער ריעזען־האס! איהר קענט דעם שטורעם ניט פעריאגען —
ס'ברענט אויף דער קאמף! די ברויזענד ריעזען־מאסע שטורעמט —
טהראנען פאלען! פאלאצען ווערען פון דאס פאלק געשליידערט —
ס'וועלען די כוואליעס אויך אייך פערטראגען!

- -

מעהרער תפיסות, דעמאגאגען!
מעהרער תליות, מעהרער הענקער! —
וואס מעהר פייניגען, מעהר פלאגען —
דאס מעהר שקלאפען ווערען דענקער!

- -

די פאַלשע אויפפאסונג וועגען די א. וו. וו.

דער פאלגענדער ארטיקעל איז געשריבען פאר דעם צוועק אבצושאפען די פאלשע אויפפאסונג וועגען דער א. וו. וו. פון דעם אלגעמיינעם פובליקום, וועלכע שעפען זייער אויפקלערונג פון דער קאפיטאליסטישער פרעסע. ווען אירגענד איינער פארשטעהט שוין דעם אונטערשיעד צווישען די ארבייטער־אינטערעסען און די אינטערעסען פון די עקספלואטאטארס, און דאס די א. וו. וו. איז ארגאניזירט אויף דעם פונדאמענט פון ארבייטער־אינטערעסען, דאן וועט עס ניט זיין שווער צו בעגרייפען פאר וואס די געלע פרעסע פארלוימדעט אזוי שטארק די א. וו. וו. וויסענדיג, אז די דאזיגע פרעסע איז אבהענגיג פאר איהר עקזיסטענץ פון די יעניגע קלאסען, וועמעס פונקציאן אין דער געזעלשאפט איז די עקספלואטאציע פון ארבייט.

דער גרויסער פראצעס אין שיקאגא האט קלאהר באוויזען, אז די א. וו. וו. האט דורכגעמאכט א קאמפף — עס איז באוויזען געווארען, אז עס עקזיסטירט א קלאסען־קאמפף. הונדערט לייטע, מיטגליעדער פון דער א. וו. וו., זיינען אלע גלייך געפונען געווארען שולדיג אויף פיער אנקלאגען. די דזשורי האט זיך נאר גענומען פינף סעקונדען צייט צו שטודירען די בעווייזע, אבצושטימען און ארויסגעבען איהר פסק פאר יעדען אנגעקלאגטען באזונדער —און דער דזשאדזש האט פאראורטיילט די אנגעקלאגטע עטליכע צו צעהן טעג, אין קאונטי־דזשייל, אנדערע צו צוואנציג יאהר טורמע אין פעדעראלען געפענגנים, נאך צוגעבענדיג א שטראף פון צוואנציג טויזענד דאלאר. פארוואס עפעס אזא מין אונטערשיעד? די דזשורי האט דאך ארויסגעזאגט איהר אורטייל, אז זיי זיינען אלע גלייך שולדיג. און דאך האט די פרעסע געזוכט צו בארעכטיגען אלעם ווי געוועהנליך. בעטרוג אנשטאט אויפקלעהרונג פון די מאסען, דאס איז די הויפט־אויפגאבע פון דער קאפיטאליסטישער פרעסע.

פארוואס מיר ארגאניזירען זיך אינדוסטריעל.

די ארבייטער ווערען בארויבט פון דעם גרעסטען טהייל פון זייער פראדוקציאן אין דער אינדוסטריע. די בערויבונג ווערט אויסגעפיהרט פון די ארבייטס־געבער אויפ'ן פלאץ גופא—אין דער אינדוסטריע. דערפאר איז נויטווענדיג, אז די ארבייטער זאלען זיך ארגאניזירען אין דער אינדוסטריע אויף אן אינדוסטריעלען שטייגער. און אויף דעם פונדאמענט פון קלאסענקאמפף.

זינט די ארבייטער פראדוצירען אלע רייכטימער אויף די אינדוסטריעלע ארבייטס־פלעצער, טאקע דארט גופא, וואו זיי ווערען בארויבט, דאן מוז עס זיין די הויפט־אויפגאבע פון דעם ארבייטער אפצושאפען די דאזיגע רויבעריי — דאס איז די אויפגאבע פון די א. וו. וו.

די א. וו. וו. איז היינט־צו־טאג אן אפפער פון גרויזאמע קריטיק און סיסטעמאטישער פאלשער פעראורטיילונג. ווייל זיי ווילען ניט פערלאזען דעם קאמפף־פלאץ פון ארבייט און געהן קעמפפען אנדערסוואו. דער גאנצער ערפאלג פון אונזער באוועגונג ליגט אין דעם, דאס מיר האלטען זיך נור אויפ'ן עקאנאמישען געביעט, מיר זוכען צו לעזען דעם אינדוסטריעלען פראבלעם דארט וואו ער עקזיסטירט. ווען מיר וועלען עס טהאן אנדערס, דאן וועלען מיר ארונטערגעהן פון אונזער ריכטיגען וועג און מיר וועלען ווערען א שאנדע פון ארבייטער־ארגאניזאציאן. אלס ארבייטער איז אונזער קאמפף אין דער אינדוסטריע. צו פארשאפען דעם ארבייטער די מעגליכקייט צו קענען מיט ערפאלג באקעמפפען דעם קאפיטאליסטישען סיסטעם פון עקספלואטאציע, דאס איז די איינציגע אויפגאבע פון די א. וו. וו. ווען מיר וועלען זיך לאזען פארפיהרען פון פאליטיקער אויף אנדערע ריכטונגען און די ענערגיע פון יוניאן וועט ווערען צוטיילט אין זייטיגע אנגעלעגענהייטען, דאן וועט די יוניאן אויפהערען צו זיין א יוניאן פון די ארבייטער און פאר די ארבייטער, נור זי וועט ווערען אן אינסטרומענט אין די הענד פון פאליטיקער, וועלכע קאנטראלירען און בענוצען די ארבייטער פאר די אינטערעסען פון זייערע עקספלואטאטארס.

„אויף דעם פונדאמענט פון קלאסענקאמפף זיינען מיר אונבעזיעגבאר; ווען מיר פארלאזען דיזען קאמפף־פלאץ, דאן זיינען מיר פארלארען“. מיר דארפען זיך ניט לאזען ארונטערפיהרען פון אונזער ריכטיגען וועג און פארלירען אונזער פאזיציע. מיר מוזען שטעהן פעסט אויפ'ן פלאץ און באקעמפפען אונזער פיינד, טאקע דא, וואו עס הערשט דער אמת'ער קאמפף.

פאלשע באשולדיגונגען געגען דער ארגאניזאציאן.

אבער זא לאנג אז אונזערע קריטיקער שטעלען פאר אונזער פראגראם אלס „אנטי־פאליטיש“, „אנטי־רעליגיעז“ און אלס „אנטי־סאציאל“, וועלען מיר באטראכטען די זאך אביסעל נעהענטער: אין דעם גאנצען פראגראם פון דער א. וו. וו. קען מען ניט וואו געפינען דעם קלענסטען באווייז, וואס זאל פאקטיש באשטעטיגען די דערמאהנטע באשולדיגונג. אין געגענטהייל, די מיטגלידער פון דער א. וו. וו. צוטהיילען זיך אין זייערע פערשידענע פאליטישע און רעליגיעזע אנשויאונגען אזוי גוט ווי עס קומט פאר אין אנדערע ארגאניזאציאנען. אלס יוניאנלייטע זיינען מיר אלע איינינג, אבער אין פאליטישע און רעליגיעזע אנשויאונגען מעגען מיר ניט זיין איינינג.

די א. וו. וו. זוכט נאר צו פאראייניגען די ארבייטער אין איין גרויסער יוניאן אין דער אינדוסטריע—אויף דעם פונדאמענט פון אן אינדוסטריעלע טאקטיק. און נור אין דיזער ריכטונג. אויב אירגענד וועלכער מיטגליד האט א פערלאנג צו שפיעלען מיט פאליטיק—האט ער געוויס א רעכט דערצו. [illegible] ניט אלס אינדוסטריעלער ארבייטער באנוצען די יוניאן אלס מיטעל צו דערגרייכען זיינע פאליטישע אמביציאנען. די יוניאן ווידער וועט זיך נור בעשעפטיגען מיט די פראגען, וואס באריהרען זיינע אינטערעסען אלס לוין־ארבייטער, און ווייטער ניט. די יוניאן נעהמט זיך ניט אונטער צו קאנטראלירען און צו רעגירען איבער איהם אין זיין טהעטיגקייט אלס פריוואט מאן. דאס מוז ער טהאן פאר זיך זעלבסט און ער וועט קיינמאל ניט דערפאר ווערען בעטראכטעט אלס א ניט גוט־שטעהענדער יוניאן מאן.

דער נויטווענדיגער אונטערשיעד.

עס איז נור דערפאר, וואס די לייטע קענען ניט פארשטעהן דעם אונטערשיעד פון דעם אינדוטריעלען און דעם פאליטישען סיסטעם, דאס זיי ווערען צומישט און קריגען א פאלשען באגריף פון די שטעלונג פון דער א. וו. וו. ווען מיר וואלטען זיך גענויטיגט אין א פאליטישער פארטיי, דאן וואלטען מיר געגאנגען און ארגאניזירט אזא מין פארטיי. מיר וואלטען זיך געהאלטען ביי די ארגאניזאציאן פון א יוניאן אדער א קירכע. מיר ווילען אבער א אינדוסטריעלע יוניאן פון ארבייטער און דערפאר זיינען מיר פארנומען מיט די ארגאניזאציאן פון אזא מין יוניאן. אורוואל אונזער ערפאלג איז ניט פאסענד פאר די באקוועמליכקייט פון די קעניגע פון דער אינדוסטריע.

די באשולדיגונג דאס אונזער באוועגונג איז „אנטי־סאציאל“, איז אויך ניט מעהר ווי א שוואכער אנגריף צו פארדרעהען דעם פערשטאנד פון פאלק. זינט די ארבייטער שטעלען מיט זיך צוזאמען די גרויסע מאיאריטעט און זינט זיי זיינען די יעניגע וועלכע פראדוצירען דעם רייכטום פון דער וועלט, איז עס אן אבסורד צו מאכען אזא מין צשולדיגונג אויף אן ארגאניזאציע, וואס איז פארמירט צו פארטהיידיגען זייר־

ערע רעכטע און צו בעשיצען זייערע אינטערעסען.

דער ציעל פון די א. וו. וו.

די א. וו. וו. איז אן ארבייטער ארגאניזאציאן און אלס אזעלכע איז זי דעמאקראטיש אין איהר ציעל און אין איהר טאקטיק — איהר אויפגאבע איז צו ארגאניזירען די ארבייטער פון יעדער אינדוסטריע אין א אינדוסטריעלע יוניאן — איין יוניאן פון יעדער אינדוסטריע. אויסערדעם איז עס די אויפגאבע פון די א. וו. וו. צו פאראייניגען אלע די אינדוסטריעלע יוניאנס אין איין גרויסער יוניאן פון אלע ארבייטער, וועלכע ארבייטען אין אלע די פערשיעדענע אינדוסטריעס, און דען, דורך די מאכט פון אזא יוניאן צו טראנספערירען דאס אייגענטום פון דער אינדוסטריע, פון די עטליכע אינדוסטריעלע קעניגע צו דער אלגעמיינער מענשליכער געזעלשאפט. אנשטאט דאס די אינדוסטריע זאל פארגעוואלטיגט ווערען דורך די געגענווערטיג אויטאקראטישע דיקטאטור פון אינדוסטריעלע קעניגע זאלען די ארבייטער דעמאקראטיש פארוואלטען די אינדוסטריע. דאס איז די אויפגאבע פון דער א. וו. וו. וואס איז דא פאראן עפעס „אנטי־סאציאלעס“ אין אינדוסטריעלע דעמאקראטיע? דער איצטיגער סיסטעם איז אייגענטליך אין דער אמת'ען „אנטי־סאציאל“, ווייל ער נעהמט אין אכט מעהר די זעלבסט־זיכטיגע אינטערעסען פון א קליינער גרופע אוננוצליכע מיטגלידער פון דער געזעלשאפט, איידער די אלגעמיינע אינטערעסען פון אלעמען. די א. וו. וו. האט אלעמאל באקעמפפט מיט איהר גאנצער קראפט די „אנטי־סאציאלע“ גרופע, וואס שטעהט אן דער שפיץ פון דער אינדוסטריע. דיזער ווידערשטאנד מוז פארטגעזעצט ווערען ביז די פרינציפען פון דעמאקראטיע וועלען ווערען פארווירקליכט אין דער אינדוסטריע און די אויטאקראטיע וועט ווערען אויף אייביג אויסראטעט פון דער וועלט.

מעטהאדען.

מען זאגט אונז, אז מיר זאלען זיך בענוצען מיט פארלאמענטאריש־פאליטישע מעטהאדען. אבער פארוואס זאלען מיר? אונזער אויפגאבע איז דאך נור אן אינדוסטריעלע און ניט קיין פארלאמענטאריש־פאליטישע דעמאקראטיע. ווען מיר וואלטען געווען פאראינטערעסירט אין דער איבערבייטונג פון געזעצען אדער רעפארמירען די רעגירונג פון לאנד, דאן וואלט אזא פארשלאג פון פאליטישע מעטאדען געווען אם פלאץ. אבער מיר זיינען ניט פאראינטערעסירט אין דעם, מיר זיינען נור פאראינטערעסירט אין אן אינדוסטריעלען איבערבייט, און דערפאר באנוצען מיר זיך נור מיט אינדוסטריעלע מעטהאדען. אויסערדעם זיינען אונזערע אינדוסטריעלע מעטהאדען מעהר דעמאקראטיש, ווייל יעדער איינער פון אונז, וועלכער ליידעט אונטער די "אנטי־סאציאלע" אינדוסטריעלע קאנדיציאנען, האט א שטימע עס צו ענדערען, וועהרענד אין פאליטיק זיינען מיר מעהרסטענטהיילס בערויבט פון דער פרייהייט און מיר מוזען זיין מעהר אבהענגיג פון די עטליכע פעראייניגען, וועלכע באשטימען פאר אונז, אויב א רעפארם איז נויטיג אדער ניט. דער ארבייטער־קאמפף וועט אנגעהן ווייטער ביז מיר וועלען האבען אינדוסטריעלע דעמאקראטיע איבער דער גאנצער וועלט. דערפאר וועלען מיר פארטזעצען צו ארגאניזירען די אינדוסטריע און זיין אקטיוו אין אלע אבטיילונגען פון דער אינדוסטריע, ביז די איין גרויסע יוניאן וועט ווערען אזוי מעכטיג, דאס די ארבייטער וועלען שוין קענען איבערנעהמען אין זייערע אייגענע הענד אלע אינדוסטריען פון דער וועלט און וועלען אבשאפען די לוין־שקלאפעריי.

(דיזען ארטיקעל קען מען בעציהען אין א ליפלעט־פארם. זיך צו ווענדען אויף דעם אדרעס פון „קלאסענקאמפף“.)

דער יונגער ארבייטער

(א סקיצע)

ה. גאטהמאן

נייטהען האט איבערגעצעהלט זיין געלד נאכאמאל, — „צוויי הונדערט דאלאר!“ האט ער אויסגערופען.

זיין קרעפטיגע געשטאלט האט זיך אויסגעגלייכט, און מיט א צופריעדענעם שמייכעל האט ער דאס געלד אריינגעלעגט האסטיג אין קעשענע.

צוויי הונדערט דאלאר! אט דאס איז עפעס ווערטה, עס איז איהם פארגעקומען, אז די גאנצע וועלט שטעהט יעצט פאר איהם אפען, און דאס ער ברויך נאר אויסצושטרעקען זיין האנד קען ער אלעס קריגען וואס זיין הארץ געלוסט. פיער און צוואנציג יאהר אלט, געראטעוועט פון דעם מארד אויפ'ן שלאכטפעלד, איז ער שוין ווידער געשטאנען דארט וואו ער איז שוין אלס פערצעהן יעהריגער אינגעל געשטאנען: ביי דער מאשין — דאמאלסט יא, האט נאך זיין ליעבע מוטער געלעבט און ער האט דאן שוין געמוזט געלד פארדינען, כדי זיי זאלען האבען עפעס צו עסען. דאמאלסט האט ער אזוי געליטען, ער האט ניט געהאט קיין צייט פרעהליכע שטונדען צו פארברענגען. דאס קלאפען פון די מאשינען. די פארשטיקטע לופט אין דער פאבריק האט עפעס געטויטעט אין איהם. וואס? האט ער ניט געוואוסט. ער האט עס ניט געקאנט בעגרייפען. ער האט אבער עפעס געפיהלט, ווען ער פלעגט זונטאג, אבגעריסען און אבגעשליסען, אזוי פארשעהמט זיך האסטיג ארומדרעהען דורך די גאסען זעהענדיג אנדערע יונגע־לייט, וועלכע זיינען געווען אין דיזעלבע יאהרען פון איהם, זיינען געגאנגען אזוי פיין געקליידעט, אזוי יום טוב'דיג, זיכער אין פריילעך האבען די גאסען די פרייהייט. — יא, פרייהייט! ווי מוז דאס שעהן זיין און ווי גליקליך מוז מען זיך דאן פיהלען, ווען מען האט א שעהנעם נייעם בגד, צארטע, ווייסע הענד און אין הארצען א געפיהל: מיר געהערט די וועלט! ער אבער איז דאך נאר געווען א טהייל פון א מאשין, גענוי אזוי ווי א ראד, ווי א טרייב־רימען, ווי א צאהן אין דעם ראד וואס טרייבט די אנדערע רעדער אין בעוועגונג און מוז זיך מיט אלע מיטדרעהען. דאס איז געווען זיין אויפגאבע און מעהר גארנישט.

ער האט ווידער אריינגעלייגט זיין האנד אין קעשענע, און האט אנגעטאפט: צוויי הונדערט דאלאר! ער איז ארויסגעגאנגען שפאצירען אויפ'ן גאס: מיר געהערט די וועלט! פרייהייט! לעבען! צוויי הונדערט דאלאר! האט ער ביי זיך געטראכט און ער איז געגאנגען אזוי ווי א זיעגער.

אין א גאלד־וואר־ען געשעפט האט ער איינגעקויפט א גאלדענעם בראש פאר דרייסיג דאלאר ווי וועט זיך מאשא פרעהען! — און ער איז געגאנגען צו איהר.

אין שטוב איז געווען האלב טונקעל און טרויעריג. אין בעט צו דער וואנד צו האט געהוסט און געקרעכצט א טויט קראנקע פרוי; „אך און וועה איז צו מיר!“ האט מאשא ביטער געקלאגט, „וואס זאל איך טהאן, די מוטער וועט שטארבען! און זי האט קוים ארויסגעוויזען אירגענד וועלכע פרייד איבער זיין געשענק. די מוטער איהרע האט זיך אויפגעהויבען, קייכענדיג האט זי געשפיגען מיט בלוט, מיט איהרע ברענענדיגע, פיבערהאפטע אויגען האט זי געקוקט אויף די יונגע מענשען...

ער האט געפיהלט אז זיין פרעהליכקייט איז פארלאשען. ער האט מאשא'ן דערלאנגט נאך דרייסיג דאלאר: „קויף וויין, הערסטו! און ער האט איהר אנגעשטעקט צום בוזעם דעם גילדענעם בראש איהר געזיכט איז געווען אזוי שמאל און אזוי בלאס און די באקען איינגעפאלען. די אלטע קראנקע פרוי האט ווידער אנגעפאנגען צו קרעכצען און צו הוסטען און ווען מאשא איז ארויס מיט א געוויין, איז ער אוועק. ער האט עס ניט געקאנט צוזעהן.

„אך! אזא עלענד!“ האט ער ביי זיך געטראכט: „איך בין היינט אזוי פרעהליך געווען און יעצט ליגט עס ווידער אזוי הארט אויף מיין נשמה, ווי ארים און עלענד זיינען מיר מענשען!“

עס איז איהם עפעס פארגעקומען אז ער איז שולדיג אין דיזען עלענד. ער איז געווען אין כעס אויף זיך אליין, וואס ער האט מאשען אליין איבערגעלאזען. ער האט זיך געוואלט צו איהר אומקעהרען, איז געקומען א חבר האט איהם געכאפט אונטער'ן ארעם און האט איהם מיט זיך מיטגעשלעפט.

זיי זיינען ביידע אריין אין א עלעגאנטען, אריסטאקראטישען רעסטאראן. ער האט דערפיהלט אזא זיכערקייט און א צופרידענקייט אין דיזען העל־בעלויכטענעם פלאץ, וואו שעהן געקליידעטע הערען און דאמען זיינען געזעסען ביי די ווייס געדעקטע, גוט סערווירטע טישען און האבען זיך געלאזט וואוילגעהן מיט די פיינע, דעליקאטע שפייזען און די געטרענקע. אלע האבען זיך דארט געפיהלט אזוי בעקוועם, אזוי גוט... ער האט זיך דערמאהנט, פאר א יאהרען, ווען ער איז געשטאנען ביים ריזיגען פענסטער און האט אריינגעקוקט מיט הונגעריגע בליקען אויף דעם גלענצענדען גלאנץ און די עלעגאנטקייט הינטער די בלאנקע שויבען. פרירענדיג די הענד אין די קעשענעס פארקראמפט, די ליפען פארטריקענט, עס האט איהם געקלאפט א צאהן אן א צאהן און אלע עברים האבען איהם דאן געציטערט פון קעלט. און דא איז ווארעם איז געווען אזוי פיעל לעבען, ווארימקייט, וואהל זיין, זאטקייט! האט ער זיך דאן געטראכט ווען ער איז טרויעריג געגאנגען צו זיין קאלטע היים.

היינט אבער איז ער אליין געזעסען ביי איינעם פון די טישען צווישען די נאבעל־געקליידעטע הערען און די דופטענדע דאמען. גלייך מיט זיי. ער האט געשפירט די ווארימקייט ווי זיי, האט ארומגעבלעטערט אין די זשורנאלען אזוי ווי זיי צום צייטפערטרייב. ער האט זיך געפיהלט אזוי גליקליך ווי זיי די וואהל־האבענדע, צופרידענע, זאטע, עלעגאנטע, אבער — איז ער ווירקליך געווען צופרידען? און זיין הארץ האט ווידער עפעס געפרעסט א געפיהל. עס איז געווען דער האס... ער האט געוואלט כאפען עפעס און צוברעכען אין שטיקער פון כעס און אויפרעגונג.

„איז דאס צו וואס מיר שטרעבען?“ — האט ער א פרעג געטהאן זיין חבר, „צו זיין אזוי ווי דיזע?“ און אין זיינע אויגען האט אויפגעבליצט א בויזער פייער, עס האט עפעס דא געפעהלט. ער האט זיך ניט געפיהלט בעקוועם, אין דיזער אומגעבונג, ער האט געפיהלט אז טראץ דעם, וואס ער האט געהאט ביי זיך א סומע געלד, האט ער דאך מיט זיי קיין געמיינשאפטליכעס ניט: „זיי האבען קיין שטרעבונג נאך עפעס גרויסעס... ערהאבענעס...“ האט ער ביי זיך געטראכט, — „אבער איך האב איין גרויסע, פלאמענדע שטרעבונג א מענש צו זיין! זיי אבער האבען נאר איין פערלאנג — דאס איז רייכטום.“

„איך וויל די ברידערליכע האנד פון דעם מענשען אויף דעם ווייטעסטען אינזעל פון אקעאן. איך וויל הערען קלאפען די ברידערליכע הערץ פון די פינסטער־הוילען וואו עס געפינען זיך די עלענדע שקלאפען. איך בין דער מענש... קאפיטאל, פראפיט, פערלוסט... וואס געהט דאס מיר אן?!“ זיך אויפהויבענדיג פון פלאץ האט ער ביי זיך געטראכט, אז אין א געזעלשאפט פון דער בורזשואזיע, פון פאראזיטען קען ער זיך ניט אריינפאסען, ער האט באצאהלט און איז געגאנגען, ווארפענדיג אויף די אנוועזענדע א פעראכטענדען בליק.

אויפ'ן גאס האט נייטהען אנגעטראפען א מיידעל. דאס געלד האט איהם געברענט אזוי ווי פייער אין זיין קעשענע. „עס ציהט דיר צום שמוץ“ — האט אין איהם געשריען א אינערע שטימע — „אלעס וואס איז גוט און שעהן וועט אין דיר פארלארען געהן און דו וועסט זינקען... דער מענש מוז זיין זעהר שטארק“.

דאס מיידעל האט איהם גענומען ביים ארעם, ער האט איהר א פרעג געטהאן גאנץ שטיל: „וואס טהוסטו,“ האט זי איהם געענטפערט „איך האב נאך קיינמאל עפעס פאר זיך זעלבסט געטהאן“. ער האט איהר אנגעקוקט גאנץ שטיל מיט מיטלייד און געבענדיג איהר די האנד איז אין איהם אויפגעגאנגען אזוי ווי די זון, דער זון פון לעבען. ער האט ארויסגענומען א פינף דאלאר ביל און האט עס איהר דערלאנגט, זאגענדיג: „איך שעהם זיך פאר דיר“ — און פלוצים איז איהר געזיכט אזוי שמערצליך־בלאס געווארען, ער האט איהר געדריקט די האנד און איז האסטיג אוועקגעגאנגען. זי איז געבליבען שטעהן. טרויעריג האט זי נאך איהם נאכגעקוקט, ווען ער איז געגאנגען.

„ווי וואונדערבאר שעהן איז דאס א מענש צו זיין און פאר די מענשען עטוואס צו טוהן!“ האט נייטהען [illegible] פארטראכט. ער איז געגאנגען האסטיג מיט דעם געפיהל עפעס וויכטיגעס צו האבען פארזאמט און עפעס וואס וואונדערבאר ווערטפולעס צו האבען פארלארען. ער האט אין זיך געפיהלט א געוויסע צוריסענקייט, וואס האט איהם געמאטערט. „וואו אייגענטליך איז מיין ציעל צו געהן“ האט ער ביי זיך געפרעגט, „ביי דעם גאלדענעם און דאך אזוי עקעלהאפטען ברעג פון דער בורזשואזיע קאן איך ניט לאנדען. עס וואלט געווען מיין טויט, מיין ענד אלס מענש. איך שטעה יעצט אויף א באדען וואס שאקעלט זיך אונטער מיינע פיס, דער צופרידענער, זאטער, קאמפארטאבעלער פרעהליכער לעבען רייצט מיר, ציהט מיר, לאקט מיר אן — איך שטייג דאך ארויף פון דעם פינסטערן אבגרונד פון שקלאפעריי און פאראכטונג, פארוואס זאל עס מיר ניט אנלאקען, צו האבען א געזיכערטע עקזיסטענץ, אנגעזעהן ביי די מענשען, רעספעקטירט, פארנעהם, עלעגאנט... א הערשער דורך די מאכט פון געלד?... אבער דאס איז ניט דער אמת'ער לעבען, מיין שטרעבונג איז טיעפער און ווייטער... און אונפערגענגליך וויל זי אריבערגעהן איבער די אוצרות פון דער וועלט און וויל זיין די ליעבע צו דער מענשהייט — א מענש צו זיין איז די הויפט זאך — רייך זיין, פארנעהם זיין, אזא צוועק פאראכט איך, און ווען אפילו איך בין הונגעריג, עלענד און ארים האב איך דאך א רייכע, שטארקע, גוטע נשמה און דעם שעהנעם אידעאל פון א בעסערע וועלט. פון א טיעפערען גליק, פון א העכערען גייסט, וואס טויג מיר געלד, גליק און קרעמער גייסט. איך בין נאך אלץ רייכער פאר דעם וואס שטאפט זיך אן א זאק מיט געלד. עטוואס גאנץ אנדערעס מוז ווערען פארווירקליכט, אבער פיעלע זיינען שוואך און פאלען.“

נייטהען איז נאך דעם אבענד געגאנגען אין טעאטער, אן אנגענעהמער געפיהל האט איהם בארוישט ווען ער האט זיך אוועקגעזעצט אויף דעם רויטען, וויי־

דער אמעריקאנער שקלאווען מארק

ניו יארק — דורכמאכענדיג דעם גאנצען סדור פון גאווערנמענט באארדס, ארביטריישאן, אפיציעלע סטרייק־ברעכער א. ז. וו. זיינען די סטרייקענדע האפען־ארבייטער אויפ'ן וועג צו געווינען דאס וואס זיי וואלטען שוין געקאנט געווינען מיט עטליכע מאנאטען צוריק ווען זיי וואלטען נאר גענאנגען דעם רעכטען וועג.

לאורענס, מאסס. — די „פארענערס" פון די סטרייקער פון דער טעקסטיל אינדוסטריע האלטען זיך נאך גאנץ שטארק און גיבען ניט נאך און לאזען ניט ארונטער פון זייערע פאדערונגען וועהרענד די „אמתע אמעריקאנער (פעדערייישאן אף לייבאר) בויגען זיך און מאכען קאמפראמיסען. זייער קאמפס־מוטה איז געבראכען. די פאליס פון איהר זייט און די שטאדט־בעאמטע טהוען זייער „בעסטעס" צו ברעכען דעם סטרייק. די פיהרער פון סטרייק זיינען געווארען ארעסטירט אויף פאלשע קלאגען אדער גלאט אזוי, די פיקעטיג איז געווארן געשטערט, די דעמאנסטראציעס און פאראדען זיינען פונאנדער געטריבען געווארען און די פאליס האט לויט זייערע דעמאקראטישע פרינציפען (אלא ווילסאן) פארבאטען צו האלטען מיטינגען אפילו אין פריוואטע הייזער אויך ניט.

מען האט זיך גענומען זאמלען געלדער פון די ארבייטער פון אנדערע שטעדט פאר די סטרייקער צו העלפען זיי אין זייער קאמפף נעגען די באסעס און די אפישעלס.

לאוועל, מאסס — די טעקסטיל ארבייטער דא, האבען בעשלאסען זיך צו ארגאניזירען און ארויסשטעלען די פאדערונג צו זייערע באסעם פאר א 44 שטונדיג ארבייטס וואך און א רייז פון 25 פראצענט אויף די ווידזשעס.

ניו יארק — דער סטרייק פון די לייריעס ווייסט, הויזדרעסעס, קימאנא, ווהייט־גודס און טשילדרען דרעס מייקער געהט נאך אן. דער „רענק און פייל". פון די סטרייקער ווייזט ארויס א ווילען אליין דירעקט צו קאנטראלירען דעם סטרייק נ͏ִיט ווילענדיג זיך פארלאזען אויף זייערע „טרייד־יוניאן בעאמטע".

וויקטאריא, ב. ק. — די היגע לעהרער פון די פאבליק סקוהלס האבען אלעמען פארוואונדערט, ארויסגעהענדיג אין א סטרייק פאר מעהר ווידזשעס, די לעהרערס פון וואנקאווער געהן זיי נאכטהאן און האלטען שוין אויך ביים סטרייקען.

ניו יארק. — 800 שאפערס פון צוויי גרויסע טעקסי קעבס קאמפאניעס זיינען ארויס אין סטרייק וויייל מען האט אפגעזאגט איין מיטגליעד פון זייער ארגאניזאציאנס קאמיטע. זיי פאדערען אז די באסעס זאלען אנערקענען זייער ארגאניזאציע. זיי באמיהען זיך אויך 4.500 אנדערע ארבייטער פון דיזער אינדוסטריע ארויסצורופען אין א סימפאטיע סטרייק. דאס וואלט לייכט געקאנט אויסגעפיהרט ווערען ווען זיי וואלטען געווען ארגאניזירט לויט די „איין גרויסע יוניאן" מעטהאדען פון א. וו. וו.

נוארק, נ. דזש. — 5000 אנגעשטעלטע פון די סטריט קארס קאמפאניעס פערלאנגען א 9 שטונדיגען ארבייטס־טאג, באצאהלט זאל ווערען פאר 10 שטונדען, אנערקענונג פון זייער יוניאן, בעסערע ארבייטס קאנדיציעס א. ז. וו.

די קאר קאמפאניעס בעהויפטען אז זייערע שקלאפען מוזען זיין צופרידען צו ארבייטען 10 שטונדען.

ניו יארק. — די אווער־אל ארבייטער פון די אמאלגאמייטעד קלאטהינג יוניאן זיינען ארויס אין סטרייק פאר א 44 שטונדיגע ארבייטס־וואך און מעהר ווידזשעס.

סאלט לייק סיטי. — דערפאר וואס די ארבייטער האבען ניט געוואלט ארונטערלאזען פון זייערע ווידזשעס האט די אמעריקאן סמעלטינג קא. צוגעמאכט זייערע פלענטס אין גארפיעלד ד. ה. ווען די שקלאפען זיינען ניט ווילינג צו ארבייטען פאר א קלענערען לוין מוז מען זיי אויסהונגערען.

בעלוואוד, פא. — די ארבייטער אין דריי פלענטס פון די וועסט ווירדזשיניא פולפ און פייפער קא. זיינען געווען אין סטרייק שוין זייט מאנאטען בעקעמפענדיג די בעמיהונגען פון זייער באסעס צו ברעכען זייער יוניאן, די קאמפאניע איז געווען זייט יאהרען א סקעב שאפ פאבריצירענדיג גרויסע קוואנטיטען פון פאפיר וואס זיי האבען פערקויפט ביי לאיאלע יוניאן פרינטערס, וואו די ארבייטער זיינען געווען ארגאניזירט לויט דעם אלטען פאך יוניאן סיסטעם.

ברוקלין — שוה־מייקער אין פיעלע פעקטאריעס סטרייקען פאר א 44 שטונדיגע ארבייטס־וואך און א צעהן פראצענטיגע העכערונג פון לוין. זיי זיינען זעהר פארפלאנטערט און געבונדען אין א נעץ פון פערשיעדענע פאך יוניאנס. ווען עס וועט קומען די צייט אז זיי וועלען זיין ארגאניזירט אין גרויסער יוניאן לויט די מעטהאדען פון די א. וו. וו. וועטעם פאר זיי זיין לייכטער צו דערגרייכען דאס וואס זיי פערלאנגען פון זייערע באסעס, און אין דער זעלבער צייט זיך פארבערייטען פאר די קומענדע צייט ווען זיי וועלען איבערנעהמען אין גאנצען די שוה אינדוסטריע אין זייערע אייגענע הענד און וועלען עס פערוואלטען פאר זיך אהן די הילפע פון זייערע פאראזיטען, די באסעס.

וויהאקען, נ. דזש. — די לאנגשארמען פון פיער 2, 3 און 4 וועסט־שאר אייזענבאהן ווילען זיך ניט לאזען מיסהאנדלען און באליידיגען פון איינעם פון זייערע שקלאפען־טרייבער און דערפאר זיינען זיי ארויס אין סטרייק.

ניו יארק. — אין צוויי־טאגדיגען סטרייק האבען די קלאטה קאווערד באטאן ארבייטער געוואונען זייער פאדערונג פאר א 44 שטונדיגע ארבייטס־וואך.

פאסייק, נ. דזש. — די טעקסטיל ארבייטער פון די וואוסטער און הענדקערטשיפס מילס האבען א הארטען קאמפף פאר א פארקירצונג פון די ארבייטס־שטונדען און העכערונג פו ןלוין, אזוי ווי געוועהנליך האבען די פאליציי און די אפישעלס געטהאן זייער בעסט צו העלפען די באסעס. צוויי הונדערט נעשאנאל גארדס גוט באוואפענט זיינען אנידערגעשטעלט געווארען ביי די שעפער צו פראטעקטען די סקעבס און די פראפעסיאנעלע סטרייק ברעכער. די טעקסטילע ארבייטער פון די מילס אין וועסט האבאקען און יוניאן היל זיינען אויך ארויס אין סטרייק.

סיאטעל, וואש. — דער ארבייטער, סיילארס און סאלדזשערס קאונסיל, לויט דעם רוסישען סטייל פון א סאוועט איז דא געגרינדעט געווארען, מיט א מעמבערשיפ פון 10.000 מיטגלידער פון אלערליי ראסען אפילו די יאפאנעזער, טשיינים און פיליפינאס זיינען פערטראטען דורך רעלעגאטען. די מעהרסטע אבער זיינען עכטע אמעריקאנער. דער גרעסטער טייל פון זיי זיינען א. וו. וו. מיטגלידער. א קוריער וואס איז געווען פון זיי געשיקט אהער צו ניו יארק האט בעריכטעט אז ווען די רעגירונג האט געוואלט שיקען סאלדאטען צו אונטערדריקען דעם סטרייק אין סיאטעל, האבען זיך די סאלדאטען וועלכע זיינען אלע ארבייטער, ענטזאגט צו געהן מארדען זייערע ברידער און העלפען ברעכען דעם סטרייק.

ספארטאקוס

(שלוס פון זייט 5)

כען סאמעט... אבער ער האט נאכהער זיך פעראכטעט איבער דיזען געפיהל, גראד איהם נעגענאיבער זיינען געזעסען א הערר מיט א דאמע. ער דיק, פעט, מיט א קארק פון א חזיר, א גרויסער דימענט האט געבלישצעט פון זיינע זיידענע ווייסע קראוואט, אויף זיין געזיכט איז געלעגען אויסגעשפרייט צופרידענקייט, זאטקייט, שמאלצקייט, זיכערקייט, זארגלאזיגקייט און פוילקייט. זיין פרוי איז געווען אנגעטהאן אין זייד און די ברילאנטען, רובינען, סמאראגדען, טירקיזען אפאלען האבען פון איהר געבלישצעט אין רעגענבויגען פארבען, זי איז געווען שעהן פריזירט, געשמינקט און געפודערט, זי האט אין דער גאנצער צייט פון דעם שוישפיעל וואס איז אויפגעפיהרט געווארען ניט געקוקט אויף דער ביהנע נאר זי האט אלע אנוועזענדע פון די צושויער באטראכט דורך איהר לארזשענעט. — „פאראזיטען!" האט נייטהען ביי זיך געטראכט. ער האט געפיהלט א ביטערען האס צו זיי און זיך אויפהויבענדיג האט ער א שפיי געטהאן אויפ'ן רויטען סאמעט און איז ארויס פון טעאטער. נייטהען דורכגעשטיפט דורך די עלעגאנטע שפאציערגעהער פון דער עוועניו, אוטאמאבילס און דראשקעס מיט גליקליכע זאטע, צופרידענע מענשען זיינען פאר איהם פארביינעפלויגען. ער איז געגאנגען דעם קאפ אויפגעהויבען און ווען ער איז אריין אין די שמוציגע גאסען פון ארבייטער־קווארטאל האט ער אויפגעאטעמט ער האט זיך געפיהלט פריי, און פון דער פינסטערנים פון דער נאכט האט איהם געשיינט א שטראהל פון זיין אידעאל — א פרייע געזעלשאפט פון מענשען אהן הערען און אהן שקלאפען. ער האט געפיהלט אז ער האט זיך זעלבסט געפונען, דורך זיינע אדערען האט געשטראמט זיין בלוט מיט ווארימקייט. ער האט געפיהלט א נייעם לעבען אין זיך און א בעגייסטערטען מוטה אויפצונעהמען דעם קאמף. —

זייערע גאנצע שבטים זיינען אויסגעהרג'ט געווארען פון די רוימישע לעגיאנען. — פון דעם קאנען מיר פארשטעהען אז דער קאמפף געגען רוים איז געווען פאר ספארטאקוס מיט זיינע לעגיאנען א גרויסער אידעאל, וואס האט זיי אזוי שטארק באגייסטערט, אלס אמת'ע רעוואלוציאנערען זיינען זיי ניט אוועק פון קאמפף־פלאץ. — זיי האבען דאך געקאנט יעדער ראטעווען זייער גוף און אנטלויפען אין זייערע אמאליגע היימען, אדער וואו ניט איז — דאך זיי האבען בעסער זיך געוואלט אומקעהרען נאך רוים — איהר באזיעגען אדער פאלען אין קאמפף; אמת'ע העלדען און פרייהייטס קעמפפער זיינען זיי געווען. — רוים האט ניט אומזיסט געציטערט, זיי האבען געהאפט אז פ א מ פ ע י ו ס וועט מיט זיינע לעגיאנען קענען באזיעגען ספארטאקוס, ער איז אבער גראדע געווען פארנומען אויף די שלאכטפעלדער פון שפאניען.

ווען די רוימער האבען געזעהען אז ספארטאקוס מיט זיינע לעגיאנען מארשירען נאך רוים, האבען זיי איבערגעגעבען די פיהרונג פון די רוימישע ארמעע אין די הענד פון ק ר א ס ו ס, וועלכער האט טאקע ליידער געהאט אן ערפאלג, פיליכט דורך דעם פעררראטה פון געוויסע בונדעסגענאסען פון ספארטאקוס. — בקיצור קראסוס מיט זיין גרויסער ארמעע האט ענדליך באזיעגט ספארטאקוס לעגיאנען, וועלכע זיינען שוין געווען נאהענט פון דער רוימישער הויפטשטאדט. ספארטאקוס ארמעע איז פאלשטענדיג פארניכטעט געווארען נאך א העלדענמוטהיגען פארצווייפעלטען קאמפף — אין דיזער שלאכט איז געפאלען ספארטאקוס — ער האט געזוכט דעם טויט ווען ער האט געזעהען אז אלץ איז פערלארען. — — זעכציג טויזענד פון די רעוואלוציאנערען זיינען אין גאנצען פארניכטעט געווארען, — זעקס טויזענד געפאנגענע גלאדיאטארען זיינען געקרייצינגט געווארען אום אבצושרעקען די איבעריגע שקלאפען פון אויפשטאנד.—זיי זיינען מיט אייזערנע נעגעל אנגעשלאגען געווארען אויף ביידע זייטען בוימער וואס האבען זיך געצויגען אויפ'ן וועג נאך רוים.
— קראסוס מיט זיינע זיעגרייכע לעגיאנען האבען אין טריאומף אלס זיגער אריינמארשירט אין רוים דורך די אלעע פון די זעקס טויזענד געקרייציגטע גלאדיאטארען. פינף טויזענד אנטלאפענע רעבעלען זיינען געפאנגען געווארען פון פאמפעיוס לעגיאנען וועלכע האבען זיך גראד אומגעקעהרט פון שפאניען נאך רוים, מיט דיזער העלדענטהאט האט פ א מ פ ע י ו ס געזוכט זיך צו טהיילען מיט ק ר א ס ו ס די עהרע פון דעם זיעג איבער ס פ א ר ט א ק ו ס.

ס פ א ר ט א ק ו ס איז געבליבען אונשטערבליך אין דער געשיכטע פון פרייהייטס קאמפף — רוים האט איהם ערצויגען אלס גלאדיאטאר און האט אין זיין הארץ געוואלט איינפלאנצען ברוטאליטעט — אבער דאך האט זי ניט געקאנט אויסלעשען די ערדלקייט פון זיין נשמה, אין דעם פייערבראנד — דעם שטורעמדיגען פערלאנג נאך פרייהייט.

ספארטאקוס איז ניט טויט — זיין גייסט לעבט צוזאמען מיט זיינע לעגיאנען [illegible] — מיר הערען שוין ווידער דעם וואפען קלאנג און דעם שטורעמדיגען שריט — פון ספארטאקוס ער קומט און וועקט און בעגייסטערט די שקלאפען פון דער גאנצער וועלט, די קייטען, די טראנען און באסטילען צוצוברעכען און מיט א פעראייניגטע מאכט ארויסצומארשירען אויף די וועלט־ארענא און אויסקעמפפען דעם לעצטען גלאדיאטארען־קאמפף פאר פרייהייט.

ספארטאקוס דער שטארבענדער גלאדיאטאר איז ווידער אויפגעלעבט און מיליאנען ספארטאקער גרייפען|די וואפען— די שקלאפען און גלאדיאטארען פון די מאדערנע, אימפעריאליסטישע וועלט־מעכטע האבען שוין אנגעצונדען די פלאמען פון דער רעוואלוציע — דערפאר זאלט איהר געדענקען אן זיי די אלטע קעמפפער — די שקלאפען און די גלאדיאטארען פון אלטען רוים און זייער פיהרער — ס פ א ר ט א ק ו ס.

ווילט איהר העלפען?

געלדער זיינען נויטיג פאר די אונטערשטיצונג און די פארטיידיגונג פון די ארבייטער, וועמען די קאפיטאליסטען פון אמעריקא, פאראייניגט מיט ליבאר־פאקיטישענס, זוכען ארויסצושיקען פון לאנד. די ארעסטירטע ארבייטער נויטיגען זיך אין עסען און קליידער: זיי זיינען האלב פארהונגערט און אונגעניגענד געקליידט.

מיר ארבייטער טראגען אויף זיך א כאלידארישע פליכט אויפצונעהמען א קאמף וועגען זיי. דאס קאסט געלד. וויפיעל קענט איהר געבען? וואס קענט איהר אויפטאן צווישען אייערע פריינד פאר זיי?

שיקט אייערע ביטרעגע אויף די אדרעסע:

New York Defense Committee
27 East Fourth St., New York

דער פעראטה פון דער „אפיציעלער" אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג צו די אייראפעאישע ארבייטער

פון יעקב ספארטאקוס

2

אין אנפאנג האט זיך די סאציאליסטי־שע פארטיי דא אין אמעריקא ארויסגעווי־זען גאנץ רעוואלוציאנער אין איהר שטע־לונג צו מלחמה. בעפאר אמעריקא איז אריין אין קריעג האט זי אנגעפיהרט א שטארקע אנטי־מיליטאריסטישע פראפא־גאנדא, ווייל דער סענטימענט פון פאלק איז געווען אזעלכער. און ווען איהרע קאנדידאטען זיינען געלאפען אויף דיזען אנטי־מלחמה־טיקעט, איז עס געווען דאס ערשטע מאל וואס די ס. פ. האט ערוועהלט 10 אסעמבלי לייט און 7 אלדערמען אין ניו יארק. אויך די שטעלונג וואס זי האט גענומען ביי דער קאנווענשאן אין סענט־לואיס, (וועלכע איז אפגעהאלטען געווארען די זעלבע וואך וואס אמעריקא האט ער־קלעהרט קריעג צו דייטשלאנד) איז די זעלבע אנטי־מיליטאריסטישע שטעלונג. ביי דיזער קאנווענשאן האט די ס. פ. אנ־גענומען רעזאלוציעס און געפאסט בא־שליסע, צו קעמפען נעגען מלחמה.

די רעזאלוציעס וואס זי האט אנגענו־מען איז געבליבען א טויטער בוכשטאב. די קאנווענשאן אין סענט־לואיס האט בעשלאסען אויף צו פאדערען די ארביי־טער זיך צו ארגאניזירען פאר'ן גענעראל סטרייק אין פאל דער קאנסקריפשאן גע־זעץ זאל דורך געפיהרט ווערען.

האט די פארטיי דאס געפאדערט פון די ארבייטער? איז גדרוקט געווארען כאטש איין ליפלעט פאר דיזען צוועק? עס איז נאר געווען די איינצעלנע שטימע פון אלטען סאציאליסטישען קעמ־פער יודזשין וו. דעבס, וועלכער האט גע־רופען די ארבייטער צו א גענעראל סטרייק אלס איינציגער מיטעל אפצושטעלען די קאפיטאליסטישע בלוט־באד.

א חוץ דעבס האט ניט די ס. פ. פאר־טיי אלעס א גאנצע און אויך ניט איהרע מיטגליעדער באזונדער, וועלכע האבען גע־שטימט פאר די רעזאלוציעס אויף דער סענט־לואיסער קאנווענשאן, דערמאנט א ווארט וועגען גענעראל סטרייק. אויף דער זעלבער קאנווענשאן איז אויך באשלאסען געווארען „ניט צו העלפען דער קאפיטא־ליסטישער קלאסע צו דעקען די אויסגא־בען פון מלחמה" באמערקענדיג דערביי זאלען די יעניגע שאפען ברען־מאטעריאל, וועלכע האבען דעם פייער אנגעצונדען" און בעת די פארטרעטער פון דער „קא־פיטאליסטישער קלאסע" האבען אין קאנ־גרעס געהאלטען אין אבשטימען דעם בודזשעט צו דעקען די אויסגאבען פון דער „קאפיטאליסטישער מלחמה" האט דער איינציגער פארטרעטער פון דער סאציא־ליסטישער פארטיי מייער לאנדאן, אנ־שטאט זיך צו האלטען ביי דעם בעשלוס פון סענט־לואיס צו שטימען נעגען „די אויסגאבען פון דער קאפיטאליסטישער מלחמה" — געשטימט גאנץ אריגינעל „פרעזענט", וואס דאס הייסט אויך ניט דאגעגען. בעת מר. רענקין, דער פאר־טרעטער פון דער קאפיטאליסטישער פאר־טיי פון ביוט, מאנטאנא האט געהאט דעם מוטה צו שטימען דאגעגען. האט אפשר די סאציאליסטישע פארטיי אויסגעשלא־סען איהר פארטרעטער אין קאנגרעס, וועלכער האט פערראטהען די פלאטפארם וואס איז אנגענומען געווארען אויף דער סענט־לואיסער קאנווענשאן? הויבט זיך גאר ניט אן. אומגעקערט האבען זיי נאך דיעזען פארטעטער פון סאציאליזם נאמי־נירט פאר א צווייטען טערמין. דערמיט אבער האבען זיי צוגעגעבען, אז די רעזא־לוציעס און בעשליסע אויף דער סענט־לואיסער קאנווענשאן איז געווען ניט מעהר ווי א מיטעל־צו קאמאפלאזשען די ארביי־טער אז זיי זאלען אפגעבען זייערע שטי־מען פאר דער סאצ. פארטיי, ווייל די אר־בייטער זייענדיג געשטימט אין יענער צייט נעגען מלחמה, וואלטען ניט גע־שטימט פאר א פארטיי וואס זאל ניט אויסדריקען זייער סענטימענט. פונקט ווי זיי האבען געשטימט פאר ווילסאנען, ווייל ער האט פערשפראכען אבצוהאלטען אמעריקא פון מלחמה.

מייער לאנדאן איז ניט דער איינציגער וואס האט פעראטהען די פלאטפארם פון דער סאציאליסטישער פארטיי. וויקטאר בערגער האט אין פעדעראל געריכטס־זאל, וואו ער איז געמישפט געווארען (ווארום ער איז אנגעקלאגט געווארען זעהען מיר ניט איין, סיידען אפשר דורך דעם וואס זיין נעגנער וויל האבען דעם דזשאב אין קאנגרעס, יעדענפאלס איז עס ניט פאר זיין סאציאליסטישע שטעלונג נעגען מלחמה, ווי דאס איז דער פאל מיט דעבס'ן). ערקלערט אז טראץ דעם וואס ער האט געשטימט פאר דער רעזאלוציאן ניט צו העלפען דער מלחמה אויף דער סענט־לואיסער קאנווענשאן, האט ער אבער גארניט געשריבען נעגען דער מלחמה. „איך האב געקויפט אכט לי־בערטי ראנדס און בייגעשטייערט פופ־צעהן דאלאר פאר'ן רויטען קרייץ" האט ער זיך פארטהיידיגט פאר ריכטער לאנדים. אויך די סאציאליסטישע אלדערמען, וועל־כע זיינען ערוועהלט געווארען אויפ'ן אנ־טי־מלחמה טיקעט האבען אלע אהן אויס־נאהמע געשטימט פאר דער ליבערטי־לאאן. העלפענדיג דערמיט אנצופיהרען די „קאפיטאליסטישע מלחמה". און די שטי־צע איז געגעבען געווארען דאן, ווען דאס אמעריקאנער מיליטער האט זיך געפונען דארט וואו זי געפינט זיך נאך יעצט אויף דער רוסישער טעריטאריע, העלפענדיג די קאנטער־רעוואלוציאנערען צו בעקעמפען די רוסישע ארבייטער און פויערים־סאוועטען. און מענען יעצט די זעלבע סאציא־ליסטען רעדען און אנשרייבען גאנצע בי־כער. אויסדריקענדיג זייער סימפאטיע און זיגנענדיג שבחים צום באלשעוויזם. דעם שאנד פלעק פון פעראטה צו די רו־סישע און דייטשע ארבייטער ווע'לען זיי קיין מאל ניט אפמעקען. פונקט ווי דאס קענען ניט טהאן די דייטשע מאיאריטעט־סאציאליסטען, און די סאציאל־פאטריא־טען פון אלע אנדערע לענדער. און אויך דאס איז געווען די שטעלונג פון דער סא־ציאליסטישער פארטיי, טו וואס אייגענט־ליך קענען מיר פערלאנגען פון דער אמע־ריקאן פעדערישאן אף לייבאר, פון „עם צופוילטען ארגאניזם? פון דער אלט־פרענקישער, קאנסערוואטיווער קערפער־שאפט, וועלכע איז צוזאמענגעשטעלט פון טויזענדער פאכען און יעדער פאך מיט א באזונדערען אגרימענט, וואס ענדיגט זיך אין פארשיעדענע צייטען. מיט א גאנ־צער נעץ פון אינטערנייישאנאלס און יע־דער אינטערנייישאנאל מיט איהר הונדער־טער לאקאלען, יעדער לאקאל האבענדיג הונדערט פאראזיטען, וואס רופען זיך „אפישעלס" וועמעס אינטערעסען עס זיי־נען צו האלטען די ארגאניזאציאן אויף איין פלאץ און זי ניט לאזען פראגרעסירען אויף איין טריט ווייטער?

דאך איז אינטערעסאנט צו וויסען, ווי אזוי די לעצטע וועלט פאסירונגען האבען געווירקט אויף דיעזער ארגאניזאציאן און וואס פאר א שטעלונג זי האט גענומען אין צייט פון קריעג און רעוואלוציאן.

מיר פאנגען אן מיט דעם בעריכט פון דזשאינט באארד, קלאוקס און סקוירט מאכער יוניאן פון דער 14טער צוויי־יעהרליכער קאנווענשאן וועלכע איז אפ־געהאלטען געווארען אין באסטאן, מאס. מאי 1918. אין שלום ווארט פון דיעזען בעריכט געפינען מיר פאלגענדע אינטע־רעסאנטע אנמערקונג. „אין דעם פערגאנ־גענעם אידישען רעליעף קעמפיין האט אונזער יוניאן געשאפען מעהר געלד, ווי אירגענד וועלכע אנדערע אידישע יוניאן פון שטאדט, און אונזער באטייליגונג אין דעם „ליבערטי־באנד" פערקויף האט זיך ארויסגעוויזען א גלענצענדער ערפאלג.

מיט שטאלץ באטראכטען מיר אונזער פערגאנגענהייט, און מיט א געפיהל פון מוטה און קאמף־לוסטינקייט קוקען מיר אונערשראקען אין דער צוקונפט. אט האט איהר אייך א ביישפיעל וואס די טעטיג־קייט און דער ציעל פון דער צווייטער טייל פון דער „אפיציעלער" ארבייטער בעווע־גונג אין אמעריקא, איז געווען אין דער צייט פון די גרעסטע וועלט פאסירונגען. און דאס וואס עס ווערט בעריכטעט פון דער אינטערנייישאנאל לידיעס גארמענט וואירקערס יוניאן, קען אויך בעריכטעט ווערען פון די איבריגע אינטערנייישאנאלס וואס בילדען מיט זיך די אמעריקאן פע־דערייישאן אף לייבאר.. און די זאגענאנ־טע רעוואלוציאנערע יוניאנס, די אמאל־גאמייטעד, די קעפ, העט און מילינערי וואירקערס יוניאן אריינגערעכענט. אין דער צייט וואס די אינדוסטריעלע מאג־נאטען פון לאנד בענוצענדיג זיך מיט דעם אויסרייד מלחמה, האבען געמאכט מיליא־נען דאלאר פראפיטען, העכערענדיג פון טאג צו טאג די פרייזען פון לעבענס־מיט־לען, זיינען דיטרייד־יוניאנס געווען פער־טהאן און אנצופיהרען א וועט, ווער עס וועט זיין מעהר פאטריאטיש און קויפען מעהר ליבערטי באנדס. עס איז געווען די גינסטיגע צייט פאר די ארבייטער צו פארקלענערען דעם ארבייטס־טאג, און צו געווינען אנדערע עקנאמישע פארבעסערונ־גען, דורך דעם וויי' ס'האט געפעהלט ארבייטער אין יעדער אינדוסטריע. א סך זיינען אוועק ־ארבייטען ביי אמיונישאן, אנדערע האט מען געשיקט פערזיכערען '/ וועלט פאר „דעמאקראסי". די בעלי־בתים וואלטען אלעס געמוזט נאכגעבען, האבען אבער די טרייד־יוניאנס מורא גע־האט צו פערלירען צעהן פראצענט פון זיי־ער הונדערט פראצענטיגען פאטריאטיזם — און ווען די מלחמה האט זיך געענדיגט און די פינף מיליאן יונגע לייט קומען צו־ריק און פארגרעסערען די ארבייטס־לאזע ארמיי האבען אונזערע טרייד־יוניאנס זיך געכאפט אז זיי מוזען פערקירצערען דעם ארבייטס־טאג, מעהר אין זינען הא־בענדיג צו ראטעווען די עקזיסטענץ פון זיך אליין, ד. ה. פון די אפישעלס איידער די עקזיסטענץ פון די ארבייטער. און דער הויפט פארטרעטער פון דער „אפי־ציעלער" ארבייטער בעוועגונג, דער פאר־רעטער סעם גאמפערס העלפט די ארביי־טער פון דער א. פ. ל. ארומפאהרענדיג איבער איירארפא, אנפיהרענדיג א פראפא־גאנדא נעגען באלשעוויזם. דאס איז די הילפע פון דעם צווייטען טהייל פון דער „אפיציעלער" ארבייטער בעוועגונג אין אמעריקא צו די איירארפעאישע ארבייטער.

אפיעל בייצושטייערן צום פאנד פאר'ן קלאסענקאמפף

אזוי ווי מיר נויטיגען זיך אין פינאנ־ [illegible] ברעכונגען ארויסצוגעבען דעם „קלאסענ־קאמפף", וועלכער דארף נאך ארויסגע־געבען ווערען וועכענטליך אין דער נא־הענטער צוקונפט, און אזוי ווי איהר זייט ארבייטער, פאר וועמעס אינטערעס דער קלאסענקאמפף דארף אויסגעקעמפפט ווערען,

און אין אנבעטראכט, דאס די ארביי־טער נויטיגען זיך אין א פרייע פרעסע, וועלכע זאל ניט זיין אונטערווארפען אונ־טער אירגענד וועלכער פאליטישער מא־שין און קאפיטאליסטישע אינטערעסען, נאר עס זאל קאנען ארויסגעזאגט ווערען דאס פרייע ווארט צו פארשפרייטען, אגי־טירען, פראפאגאנדירען און ארגאניזירען די ארבייטער אין איין גרויסע, אינדוס־טריעלע ארגאניזאציאן איבער דער גאנצער וועלט אויסצוקעמפפען דעם זיעג פאר אינ־דוסטריעלע פרייהייט, — אפעלירען מיר צו אייך בייצושטייערן פאר'ן „קלאסענ־קאמפף.

אלע געלדער זאלען געשיקט ווערען אויף פאלגענדער אדרעסע:

KLASSEN-KAMPF
at 27 E. 4th St., N. Y.

פאר אינדוסטריעלע פרייהייט,
ארויסגעבער פון „קלאסענקאמפף".

צו די חברים פון „קלאסענקאמפף":—

מיט א זעהר אנגענעהמע שטימונג פרעהט מיך אייך צו בעגריסען פאר אייער נאבעלער ארבייט ארויסצוגעבען דיזע צייטונג.

שטעלט זיך פאר וואס פאר א פארגני־גען עס האט אונז פערשאפט, ווען מיר לייענען די צייטונג, וואס ווערט ארויסגע־געבען אין אזוינע רעוואלוציאנערע צייטען, וואס מיר זעהען דאס ניט אין קיין אנדער צייטונג. עס וואלט פשוט געווען א בענקעניש, א געפיהל פון אומעט, אדער עלענדקייט וואלט זיך באלד גענומען פיה־לען אין אונזערע הערצער, ווען מיר וואל־טען ניט געהאט אזוינע פרישע בלוטען אריינקומענדיג אין אונזערע רייהען.

דער סענטימענט פאר די צייטונג זיין זעהר אנגענעהם ביי די פערשידענע לע־זער, וועמעס מיינונג איך האב געהאט די געלעגענהייט צו הערען, אז די צייטונג איז העכסט גוט. די פליינע און דייטליכע אר־טיקלען וואס געפינען זיך אין דער צייטונג זיינען אזוי ווי צום הארצען. מיט אנדערע ווערטער, דאס וואס מיר ווילען און דאס וואס מיר דארפען.

איך ווינש אייך דעם בעסטען ערפאלג און האף, אז די צייטונג זאל זיך אין גי־כען פערוואנדלען אין א וועכענטליכע און אויב מעגליך א טעגליכע.

ד. קאהן, שיקאגא.
שיקאגא, מארטש 16טען, 1919.

אינטערנאציאנאלע קאנפערענץ פון די מארין טראנספארט ארבייטער.

די אונטערצייכענטע קאנפערענץ קאמיטע ערוועהלט פון די אינדוסטריעל יוניאן פון מארין טראנספארט ארבייטער א. וו. וו. אין נאמען פון צעהן טויזענד מארין טראנספארט ארבייטער האבען בעשלאסען איינצולאדען אלע טראנספארט־מארין ארבייטער צו שיקען דעלעגאטען צום קאנפערענץ, וואס וועט שטאט־פינדען אין שיקאגא, דעם 28טען אפריל, 1919.

די טראנספארט מארין־ארבייטער פון אמע־ריקא, קאנאדע און מעקסיקא, יעדע לאקאלע, נאציאנאלע ארגאניזאציאן און דיסטריקט פון דיזער אינדוסטריע, שיקענדיג דעלעגאטען צו דיזער קאנפערענץ, האבען די בעסטע געלע־גענהייט אויפצובויען איין גרויסע טראנס־פארט מארין־ארבייטער יוניאן איבער דער גאנצער וועלט און דורך א גרעסערע, שטאר־קערע ארגאניזאציאן ווערען זיי קענען אויפ־נעהמען דעם קאמפף מיט זייערע מאסטערס.

די דעלעגאטען, וועלכע וועלען געשיקט ווערען צום קאנפערענץ, דארפען זיין פאר־בערייטעט מיט די אינסטרוקציאנען פון זיי־ערע ארגאניזאציאנען. דער פלאץ אין שי־קאגא, וואו די קאנפערענץ וועט שטאטפינדען, וועט באקאנט געמאכט ווערען צו אלע דייע־ניגע, וועלכע אינטערעסירען זיך אין דיזער אנגעלעגענהייט, און וועלכע זאלען זיך זא־פארט בריפליך ווענדען צו דער קאנפערענץ־קאמיטע: דזשיימס סקאטט, א. ז. מק'מורפי, וו. י. פישער, יאהן בורקע, יאהן קארפי, טאם דאילע, פעטערסאן, יאהן סאנדגרען—פעק.

צו אדרעסירען:

THE CONFERENCE COMMITTEE
per JOHN SANDGREN, Sec'y.
1001 W. Madison St. Chicago, Ill.

ארבייטער, לעזט און פאר־שפרייט דעם קלאסענקאמפף

דער אינטערנאציאנאלער רעוואלט

אויסטראליען

מעלבארן — דא געהט אן א גוטע אינדוסטריעלע ארבייטער בעוועגונג, אין די אינדוסטריעלע צענטערס פון אויסטראליען קומען פאר זעהר פיעל מאסען־מיטינגען. ליטעראטור ווערט פיעל פערשפרייט און די פראפאגאנדא פון דער „איין גרויסער יוניאן" אידעע געהט אן גאנץ לעבעדיג. דע שאפ־סטואד סיסטעם איז איינגעפיהרט געווארען דא אין וויקטאריא און אין ניי־זיד־וואלעס, דיעזע שאפ קאנטראל קאמיטעס זיינען ארגאניזירט געווארען פון די ארבייטער פון דער פלייש אינדוסטריע און די בוי־ארבייטער יוניאן פון אויסטראליען. דיזע שאפ־סטוארד קאמיטעס האבען א גרויסע מאכט ווייל זיי פארטרעטען די ארבייטער דירעקט פון שאפ ביים דזשאב. ווען זיי קומען ניט צו א סעטלמענט מיט די באסעס, האבען זיי צו ענטשיידען „וויפיעל ארבייט זאלען די ארבייטער אויפטאן ביים דזשאב" ד. ה. מען מאכט א „שטילען סטרייק" מאכענדיג ווינציגער ארבייט און ווען נויטיג רופען זיי ארויס א סטרייק.

די קאפיטאליסטישע פרעסע דא אין לאנד שרייט געוואלד, אז די נייע „איין גרויסע יוניאן" אידעע, וועלכע פערשפרייט זיך איבער גאנץ אויסטראליען, פארדרעהט די קעפ פון די ארבייטער, נאטירליך לוינט זיך ניט פאר די קאפיטאליסטען אז די ארבייטער זאלען אנעהמען א. וו. וו. מעטאדען.

דא ווערט ארויסגעגעבען א גרויסע מאנאטליכע צייטונג: דער „וואן ביג יוניאן העראלד", וועלכען מען פערקויפט אין די סטריטס אין מאסען.

זיד־אפריקא

יאהנעסבורג, טראנסוואל. — די פאדערונגען פון די ארבייטער פון ענגלאנד ווי קירצע שטונדען און גרויסע ווידזשעס א. ז. וו. ווערט שטארק דיסקוטירט צווישען די ארבייטער אין טראנסוואל, און קאפ־קאלאניע. דער צענטער פון די היגע ארבייטער בעוועגונג איז יאהאנעסבורג, וואו עס געפינען זיך די בעריהמטע גאלד־מינען, וואו די ארבייטער גראבען ארויס פון דער ערד דעם רייכטום פאר די גאלד־מאגנאטען פאר וועמעס בענעפיט די ענגלישע רעגירונג האט מיט 2 יאהר צוריק פארניכטעט די צוויי בוירען־רעפובליקען טראנסוואל און אראנזש־פריי־שטאאט. די נעגערס ווערען דא אויך דאס שענדליכסטע עקספלואטירט אין די גאלד־מינען און די ווייסע ארבייטער געפינען זיך אויך אין א זעהר שלעכטער לאגע, ארבייטענדיג לאנגע שטונדען און ווייניג לוין, וואו די לעבענס־מיטלען דא זיינען זעהר טהייער. די פרינטערס האבען שוין געהאט א סוקסעס אין זייער קאמף געגען קאפיטאל. די יאהאנעסבורגער לינאטייפער האבען געוואונען העכערע ווידזשעס, 50—55 פונט שטערלינג א מאנאט און קירצערע ארבייטס־שטונדען.

טשילי, זיד־אמעריקא

אנטאפאגאסיא — דא איז אויסגעבראכען א בעוועגונג, וועלכע האט א באלשעוויסטישען כאראקטער. די פערשידענע רעוואלטס פון פריהער האבען דיזע בעוועגונג ענטוויקעלט. די אניטאטארס און פראפאגאנדיסטען פון נייע רעוואלוציאנערע בעוועגונג פרעדיגט דעם קלאסען־קאמף און פאדערט אויף די מאסען צו עקספראפרירען געשעפטס־הייזער און די פלאנטאזשען פון טשילי. די ארגענטינישע פאליציי האט אויסגעפינען אז די רעוואלוציאנערע בעוועגונג אין טשילי ווערט פארשפרייט פון די „מאקסימיליסטען", וועלכע זיינען ארגענטינער באלשעוויקעס. די טשילער רעגירונג האט אנגעבאטען צו דער ארגענטינער רעגירונג איהר הילפע צו אונטערדריקען די רעוואלוציאנערע בעוועגונג אין ארגענטיניען, ווייל זי האט מורא אז פון ארגענטיניען וועט זיך דער באלשעוויזם אריבערכאפען ביי איהר אין לאנד.

יאפאן

טאקיא — א געהיימע רעוואלוציאנערע בעוועגונג שפרייט זיך פאנאנדער אין יאפאן. דער באלשעוויזם מאכט דא א גרויסען פראגרעס. די יאפאנעזישע ארבייטער זיינען אזוי פאראינטערעסירט צו לערנען דעם באלשעוויזם, אז דריי עדישאנס פון טראצקי'ס און לענין'ס פאמפלעטס, וועלכע זיינען איבערזעצט געווארען אין דער יאפאנעזישער שפראך זיינען אין איין טאג פארקויפט געווארען. ווען די יאפאנעזישע רעגירונג האט ענטדעקט דעם פלאן וואו די פאמפלעטען געפינען זיך, האט זי נאר געקאנט קאנפיסקירען עטליכע קאפיעס — די לאגע פון די ארבייטער איז דא א שרעקליכע, פרויען אין קינדער ארבייטען 12 ביז 14 שטונדען א טאג פאר א הונגער לוין. דא ניט לאנג צוריק האבען שטאטגעפונען גרויסע הונגער ראיאטען. די רעוואלוציאנערע אידעען שפרייטען זיך לאנגזאם פאנאנדער צווישען די ארבייטער און געבילדעטע קרייזען.

קאנאדא

טאראנטא — אויף א גרויסע פערזאמלונג פון ארבייטער פון פארשידענע אינדוסטריעס און דעלעגאטען פון פארשידענע יוניאנס איז אנגענומען געווארען די רעזאלוציע: איבערצונעהמען אלע אינדוסטריען דורך די ארבייטער און זאלען פארוואלטעט ווערען פון די ארבייטער פאר זייער אייגענעם בענעפיט. דעלעגאט פ ע ל פון דער מארין־פעדעראציע האט פארגעשלאגען די רעזאלוציע און ארגלייך דער סעקרעטער פ. סטיווענסאן און דער טשעהרמאן ארטהור א'לערי זיינען געווען געגען דיעזער רעזאלוציע, בעהויפטענדיג אז דיעזע פראגע דארף ערשט דורך געהן דורך די הענד פון די ספעציעלע קאמיטעס און דאן איבערגעגעבען ווערען צום „רענק און פייל" — די „רענק און פייל" אבער וועלכע זיינען געווען אנוועזענד, האבען זייער ארגומענט צוריקגעוויזען און די רעזאלוציע איז אנגענומען געווארען מיט א גרויסע מאיאריטעט. אויסער דעם, איז בעשלאסען געווארען צו פאדערען א 40 שטונדיגע ארבייטס־וואך מיט א מינימום לוין פון 5 דאלאר א טאג. מעקדאנאלד, דעלעגאט פון די מעטאל ארבייטער יוניאן, האט ערקלעהרט, אז דיעזער בעשלוס וועט, ווען ער וועט ווערען אויסגעפיהרט בריינגען א גרויסע ענדערונג אין דעם פראדוקציאנס סיסטעם, דורך וועלכען די ארבייטער וועלען קריגען אלעס וואס זיי האבען פראדוצירט. דער מיטינג האט זיך געענדיגט מיט גרויס ענטהוזיאזם.

ענגלאנד

לאנדאן — די „טריפעל־אליאנס" דאס איז דער דריי בונד פון די מיינערס, אייזענבאהן און טראנספארט־ארבייטער יוניאנס פון ענגלאנד, געהען איבער צו דירעקטע אקציאן. זיי האבען זיך פעראייניגט פאר א גענעראל סטרייק „ביז די זייט יאהרהונדערטע געשטעלטע פאדערונגען פון די ארבייטער וועלען זיין צופרידענגעשטעלט". ביי דער אלגעמיינער אבשטימונג פון די דריי יוניאנס איז דורכגעגאנגען דער בעשלוס פאר א גענעראל סטרייק מיט א ריעזיגע מאיאריטעט, לויט די אויסרעכענונג האבען ניינציג פראצענט פון די ארבייטער געוואוט פאר א גענעראל סטרייק. זייערע פאדערונגען זיינען נאציאנאליזירונג פון די אייזענבאהנען און די מינען. די ארבייטער זאלען אנטייל נעהמען אין דער פארוואלטונג פון דיעזע אינדוסטריעס. 30 פראצענט העכערונג פון לוין — די אייזענבאהן ארבייטער פאדערען א 8 שטונדען ארבייטס־טאג. מיינער א 6 שטונדען ארבייטס־טאג — די טראנספארט ארבייטער האבען אויך ענליכע פאדערונגען, דיעזע דריי גרעסטע יוניאנס פון ענגלאנד האבען זיך פאראייניגט עם גענעראל סטרייק אויסצוקעמפען פ א ל י ט י ש און ע ק א נ א מ י ש, זיי ווילען כאפען צוויי פליגען מיט איין קלאפ. — די באסעס צוזאמען מיט דער רעגירונג — זייער לאזונג איז איין גרויסע יוניאן.

ווי עס שיינט האט זיך די ענגלישע רעגירונג ארומגעזעהן בעצייטענס, איבערגעבענדיג דעם מענשען־בוטשער פעלדמארשאל ד א ג ל א ס ה י י ג דעם אמט אלס הויפט קאמאנדיר איבער די „האם דעפענס ארמעע" וואס מיינט צו דערטרינקען אין בלוט אירגענד וועלכען ארבייטער רעוואלט, וואס קאן זיך לייכט ענטוויקלען פון די גרויסע גענעראל סטרייקס, וואס פאנגען זיך ערשט אן אין ענגלאנד — די פאליסמען־יוניאן פון ענגלאנד איז ארויס אין סטרייק פאדערענדיג די אנערקענונג פון זייער יוניאן, וואס די ענגלישע רעגירונג איז שטארק דאגעגען ווייל זי האט מורא אז די „דיסציפלין" פון די פאליסלייט וועט פון דעם ליידען. ווי עס שיינט שרעקט זיך שוין די ענגלישע רעגירונג פאר איהר אייגענעם שאטען.

פראנקרייך

זייט דעם אטענטאט פון דעם אנארכיסט ע מ י ל ק א ט י ן אויף דעם פרעמיער פון די אימפעריאליסטען פון [illegible] מ ע נ ס א העכסט דא אין די רעגירונגס־קרייזען די מיינונג, אז דער באלשעוויזם אין רוסלאנד מוז פארניכטעט ווערען, ווייל ער געהט שוין אריבער די גרענעצען פון זיין טעריטאריע, זיי ערווארטען, אז דעם זומער וועט די רעוואלוציאן אויסברעכען אין אלע לענדער פון אייראפא און פיילייכט אין אנדערע קאנטינענטען אויך — דערפאר דארף מען זיך ארומזעהן באצייטענס — אפראמען פון וועג די באלשעוויסטישע פיהרערס. אגיטאטארס און פראפאגאנדיסטען, באגעגענען דעם רויטען טעראר מיט'ן ווייסען טעאר.

עס ווערט בעריכטעט, אז דער בעקאנטער אנארכיסט מ ו ש ס, וועלכער איז דא אין פאריז אין קווארטיר מ א נ ט פ א ר נ א ס געווען א פראמינענטע פיגור צווישען די אנארכיסטישע קרייזען איז יעצט אנפיהרער פון די ספארטאקער רעוואלוציאנען אין דייטשלאנד. עס ווערט אויך דא באשטעטיגט אז ק ר א פ א ט ק י ן, מ א ר ט א ו ו און ס פ י ר י ד א נ א ו ו א האבען געשלאסען פריעדען מיט די סאוועט־רעפובליק פון רוסלאנד פאר די אינטערעסען פון א פרייע רוסלאנד.

עטיענע קלעמענטעל, מיניסטער פון קאמערץ אין פראנקרייך, האט ארגאניזירט א נאציאנאלע פעדעראציאן פון די ארבייטס־געבער אלס א געגען ארגאניזאציאן צו באקעמפען די קאנפעדעראציאן גענעראל דע טראוויל. דאס איז די סינדיקאליסטישע ארבייטער פעדעראציאן פון פראנקרייך, ווי עס שיינט איז דער מיניסטער פון קאמערץ א גוט בעצאהלטער ווערקצייג פון פראנצויזישע קאפיטאליסטען.

דייטשלאנד

בערלין — די ראדיקאלען פון דייטשלאנד פאראייניגען זיך צו גרינדען א סאוועט־רעפובליק — א דיספעטש פון בערלין וועלכער איז דורכגעגאנגען אהן צענזור מעלדעט, אז עס איז ע ב ע ר ט און ש י י ד ע מ א ן ניט געלונגען צו צוברעכען דעם ס פ א ר ט א ק ע ר אויפשטאנד. די ספארטאקער האפען, אז עס וועט זיי שוין אין אפריל מאנאט געלינגען צו פראקלאמירען די סאוועט־רעפובליק, דערווייל ארבייטען זיי אוים זייער רעוואלוציאנערען פלאן זעהר פראקטיש, ארגאניזירענדיג די אינדוסטריעלע ארבייטער פאר דעם קומענדען שטורעם געגען די עבערט־שיידעמאן רעגירונג, וועלכע זיינען זייט די ערמארדונג פון קארל ליעבקנעכט און ראזא לוקסעמבורג, געשטעמפעלט געווארען אלס א געמיינע מערדער־באנדע.

האלאנד

האאג, — די מורא פאר'ן באלשעוויזם וואקסט דא. שטרענגע מיטלען זיינען גענומען געווארען פון דער רעגירונג געגען איינוואנדערונג. אלע פרעמדע־בארענע מוזען זיין רעגיסטרירט. פיעלע דייטשע און רוסישע באלשעוויקעס זיינען ארויסגעשיקט געווארען פון לאנד. פון גוט אינפארמירטע קוועלען קומט די נאכריכט, אז אין האלאנד האט דער באלשעוויזם אויך באוויזען זיך צו פארשפרייטען.

שפאניען

די פעדעראציאן פון די ארבייטער־סינדיקאטען פון שפאניען האבען בעשלאסען ארויסצוגעהן אין א גענעראל סטרייק. די סטרייקס צושפרייטען זיך פון ק א ט א ל א נ י ע ן ביז ס א ל א מ א ק א. די רעגירונג וויל צווינגען די סטרייקערס מיט געוואלד צוריקצוגעהן צו דער ארבייט אונטער א מיליטעריסטישע דיסציפלין, [illegible] זיי ווילען זיי מאכען פאר רעגירונגס־שקלאפען. ווי עס שיינט וועט דאס די רעגירונג ניט העלפען. די סטרייקס האבען אנגענומען א רעבעלישען כאראקטער אנפאנגענדיג פון ק א ר ד א ו ו י האבען די סטרייק־כוואליעס פארפלייצט מ א ד ר י ד, ב א ר צ ע ל א נ א און ו א ל ע נ צ י א. די סטרייקס זיינען די רעזולטאטען פון די סינדיקאליסטישע, אנארכיסטישע און באלשעוויסטישע פראפאנאנדא. די שפאנישע רעגירונג האט בעשלאסען צו אונטערדריקען די באלשעוויסטישע באוועגונג פון לאנד אויב עס וועט איהר נאר געלינגען (?) טויטשטראף איז אנגענומען געווארען געגען רעוואלוציאנערען אלס א רעזולטאט פון די רייאטס און אטאקעס און איבערפאלען פון די הונגעריגע אויף די בעקערייען, שפייז־געשעפטען, בוטשער־סטארס און אויף די מערק וואו די הונגעריגע האבען געשליידערט שטיינער אויף די פאליס.

די רעגירונג וויל שוין איינפיהרען געזעצע „רעפארמען" עס וועט איהר זיכער נאר ניט העלפען. די רעוואלוציאן אין שפאניען וועט געוויס אויסברעכען און די מערדערישע רעגירונג וועט אפגעראמט ווערען פון וועג.

וויכטיגע נייעס פאר פילא־דעלפיא

א אידיש־שפרעכענדע פראפאגאנדא ליעג צו פארשפרייטען די אידעע פון די א. וו. וו. איז דא דעם 14טען מערץ, 1919 געגרינדעט געווארען.

די־יעניגע ארבייטער, וועלכע אינטערעסירען זיך פאר דיזער אויפגאבע, זאלען זיך ווענדען שריפטליך צום סעקרעטאר מ. פערלאוו,
809 Possyunk Avenue
Philadelphia, Pa.
אדער פערזענליך צו:
D. KATZ
906 S. 5th St. Philadelphia, Pa.

פון ארבייטער צו ארבייטער

צו די ארבייטער פון די קופערס (באנדערס) אינדוסטריע

חברים ארבייטער!

עס איז אייך יעדען גוט בעוואוסט די שוועריגקייטען וואס מיר האבען געהאט פאר די לעצטע פאר יאהר מיט אונזערע שונאים, די בעלי בתים. עדער מיר האבען אזוי שווער אויסגעקעמפפט א רייז. מיר זיינען געווען געצוואונגען אויסצוקעמפפען א גרעסערען לוין, ווייל די קאפיטאליסטישע באנדע האט געמאכט אזא יקרות אויף די לעבענס-מיטלען. נאכדעם מיר האבען א קורצע צייט געארבייט פאר דעם געוואונענעם פרייז, האבען זיך אונזערע „ברויטגעבער", די בעלי בתים ארומגעזעהן, אז עס לוינט זיך ניט פאר זיי, ווארים דאס האט געהייסען, אז מיר האבען פון זיי צוגענומען א טהייל פון זייערע גרויסע פראפיטען. זיי האבען זיך ארגאניזירט אין אן אינדוסטריעלע באסעס אסאסיאיישאן, און זיי האבען צוזאמען באשלאסען אבצולייגען פון יעדען שאפ צו צוויי אדער דריי ארבייטער, כדי זיי זאלען קענען אראברייסען פון דעם לוין און פיליכט פארלענגערן דעם ארבייטס-טאג. אין דער צייט ווען הונדערטע, טויזענדע ארבייטער קעמפפען פאר א 44 שטונדיגע ארבייטס-וואך. אויזענדע ארבייטער פון אנדערע אינדוסטריען האבען געוואונען אן ארבייטס-וואך פון 44 שטונדען צוזאמען מיט א גרעסערען לוין.

חברים ארבייטער! שטעלט איהר זיך ניט די פראגע: פאר וואס דארפען מיר ארוימלויפען פון שאפ צו שאפ מיט אראבגעלאזענע קעפ בעטען א דזשאב און דער באס זאל אונז ענטפערן, אויב מיר וועלען ארבייטען פאר ווינציגער ווי דער יוניאן-פרייז איז גוט, — אויב ניט קע[illegible]נען מיר געהן ווייטער?

דאס איז דערפאר, ווייל מיר זיינען אזוי שלעכט פאראייניגט, אז דער סארט פאראייניגונג איז גוט פאר'ן באס און שלעכט פאר אונז ארבייטער. מיר האבען בעזונדערע יוניאנס און בעזונדערע אגריימענטס. מיר זיינען פראקטיש איבערצייגט אז זייענדיג ארגאניזירט אין די אלטע אבגעלעבטע טרייד-יוניאנס, זיינען מיר ניט פעהיג און ניט גוט פארבערייטעט אויסצוקעמפפען א זיעג איבער אונזערע שונאים, די באסעס.

חברים ארבייטער! עס איז שוין צייט אז מיר זאלען באגרייפען אז מיר ארבייטער שטעלען מיט זיך פאר איין קלאס אנטקעגען דער צווייטער קלאסע פון די בעלי הבתים, און מיר דארפען צוליעב דיזען קאמפף זיין גוט פארבערייטעט און זיין ארגאניזירט און גוט פאראייניגט אין איין גרויסע ,אינדוסטרעלע יוניאן. ד. ה., אז אין דער אינדוסטריע, וואו מיר ארבייטען, סיי אין דער צוקער-אינדוסטריע אדער אויל אינדוסטריע אדער אין ליקער און ווין אינדוסטריע א. ז. וו. אין יעדער פון דיזע אינדוסטריען מוזען מיר ארבייטער זיין אזוי ארגאניזירט, אז דער ארבייטער, דער ספעציאליסט און דער ארבייטער וואס סקראבט דעם פלאר און דער ארבייטער וואס טרייבט דעם פערד און וואגען, אדער דער מאשיניסט א. ז. וו., ד. ה. יעדער ארבייטער וואס ארבייט אין דער זעלבער אינדוסטריע, זאל זיין ארגאניזירט צוזאמען מיט אלע אנדערע אין איין גרויסער אינדוסטריעלער יוניאן, אז מיר זאלען ניט האבען קיין פערשיעדענע אגרימענטס און ווען עס זאל פאסירען אז א סטרייק וועט אויסברעכען, זאלען אלע ארבייטער פון אונזער אינדוסטריע אוועקלעגען די ארבייט און מיט שטאלץ פאדערען און געווינען א 44 שטונדיגע ארבייטס-וואך, א גרעסערען לוין און בעסערע בעהאנדלונג. און ניט נאר דאס אליין וואלטען מיר געקאנט געווינען פון די באסעס, נאר מיר וואלטען מיט דער הילפע פון די ארגאניזירטע אינדוסטריעלע ארבייטער פון דער וועלט געקאנט אויסקעמפפען דעם קלאסען-קאמפף מיט א זיעג און די ארבייטער-קלאסע וואלט אין גאנצען אבגעשאפט די קלאסע פון בעלי הבתים און ארגאניזירט די וועלט אזוי, אז אלע זאלען ארבייטען און געניסען די פולע פרוכט פון זייער ארבייט. דאס איז אונזער פראגראם, דער פראגראם פון די א. וו. וו. שליסט זיך אן אן אונזער יוניאן:

ק. פיינבערג, סלעט בארעל ארבייטער.

צו די סילק ארבייטער פון פעטערסאן!

חברים ארבייטער!

די ווידעראויפנאהמע פון די ארבייט אין די סילק-מילס פון פעטערסאן מיינט ניט, אז דער סטרייק איז צו ענדע. די ארבייטער האבען אבער ביז איצט קיין זאך ניט ארונטערגעלאזען פון זייערע אריגינעלע פאדערונגען פאר אן 8 שטונדיגען ארבייטס-טאג און א 44 שטונדיגע ארבייטס-וואך. די פאדערונג איז געוועזען און וועט זיין. ביז דאס וועט ניט פערווירקליכט ווערען, וועט קיין פריעדען אין דער אינדוסטריע ניט זיין.

די לאקאלע בעאמטע פון א. פ. אף ל. לגים די אלטע טאקטיק פון זייער ארגאניזאציע, זוכען אריינצונארען די ארבייטער איינצוגעהן אויף א קאמפראמיס; דער סטרייק האט זיך טאקע דאן ערשט רעכט אנגעפאנגען, ווען די דאזיגע בעאמטע האבען געהאט געהיימע קאנפערענצען מיט די באסעס, וואו זיי האבען אויסגעארבייט א פלאן איבערצוגעבען די ארבייטער אין די הענד פון זייערע באסעס פאר א 47 שטונדיגע וואך פון שקלאפערייי.

צוליעב דעם וואס זיי האבען געוואלט ווידער אויפפרישען זייער אבגעשוואכטע אויטאקראטישע מאכט איבער די מיטגליעדער פון זייער אייגענער ארגאניזאציע האבען זיי ארויסגעארבייט א פעררעטערישען פלאן פון צו רופען די „וואר לייבאר באארד" צו הילפע, זיך באנוצענדיג מיט דעם פרעסטיזש פון די דאזיגע רעגירונגס-בעאמטע איינצושרעקען די ארבייטער און זיי צו טרייבען זיך אונטערצוגעבען. די דאזיגע וואר לייבאר באארד, וועלכע האט פון אנפאנגס געמאכט דעם אנשטעל, אז זי לאזט זיך שטארק בעטען, איז איינגעגאנגען אויף דעם דאזיגען פלאן און האט ארויסגעגעבען אן ארדער צו די סילק-ארבייטער זיך זאפארט אומצוקעהרען צוריק צו דער ארבייט אויף 42 און א האלב שטונדע, וואס מעהרסטענטייל אלע ווייסען גאנץ גוט, איז א „קאמופלאזש" פון א 47 שטונדיגע ארבייטס-וואך.

דער פלאן פון די סילק-פאבריקאנטען צוזאמען מיט זייערע ווערקצייג, די בעאמטע פון דער א. פ. אף ל. איז, זיך באנוצענדיג מיט די הילפע פון וואר לייבאר באארד צוצורעכענען צו די איצטיגע ארבייטס-צייט נאך פיער מיט א האלב שטונדע שבת'דיגע ארבייט, וואס מאכט אויס צוזאמען א 47 שטונדיגע ארבייטס-וואך. די קאפיטאליסטישע צייטונגען האבען ווירקליך באשטעטיגט אז דאס איז זייער פלאן. וועט זיי דאס העלפען?

דאס איז אבהענגיג פון די סילק-ארבייטער אליין און ניט פון קיין אנדערע. איהר זייט געווען ערנסט אין אייער בעשלוס פאר א 44 שטונדיגע ארבייטס-וואך. ווען איהר בעשטעהט אויף דיזען בעשלוס קאנט איהר צווינגען אייערע באסעס נאכצוגעבען אייערע פאדערונגען, טראצדעם וואס די וואר לייבאר באארד מעג מאכען פאר אייך געוויסע רולס.

דעם 3טען פעברואר האט איהר בעוויזען, מיט אייער שעהנער דעמאנסטראציע פון ארבייטער סאלידאריטעט, ווען 95 פראצענט פון די ארבייטער האבען ווי איין מאן אוועקגעלייגט די ארבייט. איהר האט דאן בעוויזען, אז איהר קאנט געווינען אייערע פאדערונגען, ווען איהר וועט נאר וועלען.

געדענקט אז איהר האט ניט גערופען די וואר לייבאר באארד; איהר זייט יעדענפאלס ניט געווען פארטראטען אין זייערע קאנפערענצען און פארהאנדלונגען. עס איז נאר געווען אן אבמאך צווישען די באסעס און א קליקע ארבייטער-פאליטישענס מיט דער אבזיכט צו פארקויפען די ארבייטער צוליעב דעם צוועק אנצוהאלטען זייערע „טהייערע" דזשאבס, מיט דער הילפע פון די דאזיגע באסעס.

ווען די וואר לייבאר באארד וועט ארויסגעבען א בעשלוס, דארף עס ערשט ווערען גוט געהייסען פון אייך, ווען זייער בעשלוס איז פאר אייך ניט צופרידענשטעלענד, און אנערקענט ניט אייערע פאדערונגען און רעספעקטירט ניט אייערע רעכטע, דאן וועט נאר בלייבען פאר אייך איין זאך צו טהאן: זיך צו בענוצען מיט אייער אינדוסטריעלער מאכט, אויסצוקעמפפען אייערע פאדערונגען און פארטהיידיגען אייערע רעכטע.

איהר זייט עס די-יעניגע, וועלכע ארבייטען אזוי שווער אין דער סילק-אינדוסטריע; און דערפאר דארפט איהר אליין [illegible] בעשטימען אונטער וועלכע בעדינגונגען די ארבייטער זאל געמאכט ווערען.

דערווייל, גרייט זיך צום נעקסטען קאמפף! דעם קלאסען-קאמפף צווישען ארבייטער און די-יעניגע, וועלכע לעבען אויף די קאסטען פון די ארבייטער.

דיזער קאמפף מוז אהן אונטערברעכונג אנגעהן. עס קאן ניט זיין קיין פריעדען ביז דאן, ווען די ארבייטער וועלען איבערנעהמען די פערוואלטונג פון אלע אינדוסטריעס אין זייערע הענד און וועלען צווינגען די קלאסע פון פוילענצער צו געהן צו דער ארבייט.

דאס קאן ערשט דאן ווערען פערווירקליכט און די ארבייטער קאנען נור דאן בעפרייט ווערען פון די יעצטיגע צושטענדע פון אינדוסטריעלער שקלאפעריי, ווען זיי וועלען זיך פריהער ארגאניזירען אין יעדער אינדוסטריע אלס איין גרויסע יוניאן. דער יעצטיגער סטרייק איז א גוטע אילוסטראציע און א גוטער בעוויז, אז די צושפאלטונג פון די ארבייטער-יוניאנס אין געוועהנליכע פאך-יוניאנס, מיט די שטרייטענדע אינטערעסען פון דער פאך-יוניאן סיסטעם—איז א דורכפאל. ווען מיר וואלטען געהאט איין אינדוסטריעלע יוניאן פון די סילק ארבייטער, דאן וואלטען מיר געוואונען אונזערע פאדערונגען אין א וואך צייט, און מיר וואלטען שוין איצט געגאנגען צו דער ארבייט 8 אזייגער אין דער פריה.

נור דאן ווען די ארבייטער אין יעדער אינדוסטריע וועלען זיך ארגאניזירען אין איין אינדוסטריעלע יוניאן, וואס זאל פאראייניגען יעדען ארבייטער אין ארבייטארין אין דער אינדוסטריע, וועלען זיי זיין פעהיג צו לאזען פיהלען זייער מאכט און וועלען קאנען צווינגען זייערע באסעס צו גאראנטירען זייערע רעכטע.

נעהמט אנטהייל אין דעם קאמפף פאר אמערע רעכט שוין דא גלייך אין פעטערסאן גופא, טרעט אריין אין ד א. וו. וו., „די איין גרויסע יוניאן פון אלע ארבייטער פון דער וועלט".

מיט חבר'שען גרוס, אייערע פאר אינדוסטריעלע פרייהייט,

טעקסטיל-ארבייטער אינדוסטריעל יוניאן נומ. 1000, א. וו. וו.

די פרינציפען ערקלעהרונגען פון די אינדוסטריעל ווארקערס אף דהי וואירלד.

דיעזער פריעמבעל איז אין קורצען די פרינציפען ערקלעהרונגען פון „אינדוסטריעלע ארבייטער פון דער וועלט".

די ארבייטער קלאסע און די קלאסע פון בעלי-בתים האבען גארנישט געמיינזאם. עס קאן נישט זיין שלום צווישען זיי, אזוי לאנג ווי הונגער און נויט הערשט צווישען מיליאנען ארבייטער, ווערענד די ווייניגע וואס בילדען די קלאסע פון בעלי-בתים בעזיצען אלע גוטע לעבענס-מיטלען.

צווישען די צוויי קלאסען מוז א קאמף אנגעהן, ביז די ארבייטער פון דער וועלט וועלען זיך ארגאניזירען אלס א קלאס, און נעמען אין בעזיץ נעהמען די ערד און די פראדוקציאנס מאשינען און אבשאפען דעם לוין-סיסטעם.

מיר געפינען, אז די צענטראליזירונג פון דער פערוואלטונג פון די אינדוסטריען איז אימער ווייניגער און ווייניגער הענד, מאכט די טרייד-יוניאנס אונפעהיג פארצושטרייטען מיט דער זעלבער מאס, ווי דער אימער וואקסענדער כח פון דער קלאסע פון בעלי-בתים. די טרייד-יוניאנס אונפעהיג פארטצושרייטען וועלכער ערלויבט, אז איין טייל ארבייטער זאל זיין אין קאמף געגען אן אנדערען טייל ארבייטער פון דער זעלבער אינדוסטריע, האבענדיג אלס פאלגע אז איין טייל זיעגט געגען דעם אנדערען טייל אין די לוין מלחמות. אויסער דעם, העלפען די טרייד-יוניאנס די בעלי-בתים קלאסע אבצונארען די ארבייטער קלאסע, אז דיעזע האט געמיינזאמע אינטערעסען מיט איהרע בעלי-בתים.

אט די לאגע קאן פארענדערט ווערען און דעם אינטערעס פון די ארבייטער קלאסע קאן אונטערשטיצט ווערען נאר דורך אן ארגאניזאציאן וואס איז אזוי געבויט, אז אלע א הר[illegible] מיטגליעדער פון סיי, וועלכער איינצעלנער אינדוסטריע, אדער אויב נויטיג, פון אלע אינדוסטריען, זאלען אוועקלעגען די ארבייט, ווען ס'איז פאראן א סטרייק אדער א לאקאוט, אין וועלכער עס איז אבטיילונג פון אן אינדוסטרי אויף דעם אופן וועט א פערפאלגונג פון איינעם זיין א פערפאלגונג פון אלע.

אנשטאט דער קאנסערוואטיווער מאטא (פון די אלטע יוניאנס) „א גוטען טאג לוין פאר א גוטען טאג ארבייט". מוזען מיר אויפשרייבען אויף אונזער פאהן די רעוואלוציאנערע לאזונג: „אבשאפונג פון דעם לוין-סיסטעם".

די היסטארישע מיסיאן פון דער ארבייטער קלאסע איז צו פערניכטען דעם קאפיטאליזם. די פראדוקציאנס ארמעע, ד. ה., די ארבייטערשאפט מוז זיין ארגאניזירט ניט נאר פאר דעם טעגליכען קאמף געגען די קאפיטאליסטען, נאר אויך פאר דעם צוועק אנצופיהרען די פראדוקציאן נאכדעם, ווי דער קאפיטאליזם וועט זיין אבגעשאפט, ארגאניזירענדיג זיך אויף דעם אינדוסטריעלען אופן, בילדען מיר דאס געבוי פון דער נייער געזעלשאפט אין דער שאלעכץ פון דער אלטער.

MEETINGS OF THE I. W. W., N. Y. CITY

M. M. W. 300 — — Monday
N. Y. R. U. — — — Tuesday
M. I. W. — — — Wednesday
C. W. 573 — — — Thursday
Textile W. 1000 — — "
C. C. C. — — — — — Friday
Printers — — — — "
Defense Committee — Sunday

at 27 E. 4th St., N. Y.

אונטערנעהמונג און דענס

אראנזשירט פון די א. וו. וו.
אין נוארק, נ. דזש.
שבת אב., אפריל 12טען, 1919
יוניאן האלל
163 ספרינגפילד עוו. קאר. ברום
איינטריט 25 סענט.